

ESPAÑA: CUENTA CABAL

27

Pronto va a sonar un «Cara al sol», entonado por una coral ronca y patética de más de medio millón de corazones subidos a la garganta. La canción de guerra de la Falange —letra de José Antonio y de los poetas sus amigos, música de un falangista guipuzcoano, de Cegama—, ha venido a ser ahora el himno de la paz española; y algún que otro olvidadizo recuerda ahora, contrito, esas estrofas que se le durmieron en la pereza. El pueblo de Madrid ha vuelto a congregarse en la plaza de Oriente, ágora nacional, cortes y senado sin techo, como en otras ocasiones señaladas de la historia de España contemporánea, cuando desde fuera se atentó contra España y se intentó instigar desde allí el crimen y el desorden dentro de nuestras fronteras. En el protocolo inédito de estos fervorosos comicios españoles, esta vez abrió los discursos un muchacho de camisa azul; sus palabras las hallará el lector muy cerca de estas líneas. Luego habló Franco, capitán de la guerra y de la paz, con cortas y hermosas razones agradecidas, recogiendo, como padre de la Patria, lo que la Patria le ofrecía. Y después, el «Cara al sol». Más de medio millón de voces. En este caso, prologándolo, están los de siempre, los campeones de la lealtad, los nombres cimeros de la lealtad, el patriotismo y el sacrificio. Siguen los fieles sin relumbre. No faltan los perezosos, los débiles, los discontinuos, los que acaso dicen un chistecito de más y pierden sensacionales ocasiones de silencio; pero esos tampoco faltan nunca cuando repican en gordo, como ahora. Sólo están excluidos los renegados, los perdidos. Sépase en cancellerías, antros, cubiles, parlamentos y tenidas. Esta es la cuenta cabal, la proporción de los que están con Franco y España y los que no. Sumen con los dedos o con computadoras, el resultado será el mismo. Lo demás son ganas, sucias y peligrosas ganas de enredar en casa ajena cuando en la propia avisan ruina, goteras, rajás, socavones...



CORTES ESPAÑOLAS

ULTIMO PLENO DEL AÑO 1970

Rodríguez de Valcárcel y Carrero Blanco pronunciaron importantes discursos

(Página 6)



Rodríguez de Valcárcel



Carrero Blanco

EL MENSAJE DE FRANCO

El Generalísimo, visiblemente emocionado por esta nueva prueba de adhesión unánime de su pueblo, dijo a los manifestantes:

«Españoles: No encuentro palabras para corresponder a esta afirmación de unidad de la Patria y del destino de nuestra nación. (Aclamaciones de «Siempre contigo, siempre contigo, siempre contigo.») Porque tenemos un Estado de Derecho, porque tenemos hecha nuestra Constitución y leyes institucionales, tenemos solución para todos los problemas. (Aclamaciones.) Gracias por esa vigilancia constante, por esta explosión de fe y entusiasmo, secundada por el pueblo, el pueblo verdadero, con fe en los destinos de la Patria. (Grandes aclamaciones.) ¡Arriba España!»

Una inmensa ovación rubricó el breve parlamento del Jefe del Estado, quien seguidamente entonó el «Cara al Sol», que fue cantado por la muchedumbre, y, al final, Franco dio los gritos de ritual, que fueron contestados clamorosamente por la multitud.

EL MENSAJE DE LA JUVENTUD

«Mi General: La adhesión a Vuestra Excelencia, a las Fuerzas Armadas y a los Principios Fundamentales del Movimiento es virtud permanente de nuestro pueblo.

Por eso nosotros, como españoles, como amantes de la paz y de la justicia y como defensores hasta la última gota de nuestra sangre de la unidad de la Patria, acudimos a expresarle nuestro apoyo y a ofrecerle como incondicionales soldados.

A vuestras órdenes, mi General. ¡Viva España! ¡Arriba España! ¡Viva el Ejército!»

Grandes aplausos subrayaron las palabras del joven orador y se repitieron clamorosamente los vítores a Franco y a la unidad de España.



Número 1.108

Madrid, 22 de diciembre de 1970

Director:

RAFAEL GARCIA SERRANO

Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION:

Avenida del Generalísimo, 142 MADRID (16)

TALLERES:

Avenida del Generalísimo, 142 MADRID (16)

TELEFONOS 2150640 Y 2152240

Depósito legal: M. 621 - 1958

EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION

2 Ptas.

UN ABETO PARA LESLEY

La chica, mona, monísima, busca un abeto para la fiesta hogareña de la Navidad. Pero la chica, mona, monísima, no lo encuentra así, tan fácilmente, porque los árboles están defendidos por altos muros. Si la chica, mona, monísima, se diera una vuelta por la Plaza Mayor madrileña, le sería fácil realizar su sueño. Pero, ¡ah!, para tristeza de nuestros lectores, la chica mona, etc., vive en las afueras de Londres. Eva, sin árbol, nos felicita la Navidad, felicitación que hacemos extensiva a nuestros suscriptores, lectores y anunciantes, con optimismo, sin mirar al termómetro, como bien puede apreciarse

DIMISIONES Y TROPAS SOVIETICAS EN POLONIA

A los disturbios gravísimos producidos en varias ciudades polacas, que tuvieron como raíz la exagerada subida de precios en los artículos alimenticios, sucede una profunda crisis política. Han dimitido de sus cargos el primer secretario del partido comunista polaco, Vladislav Gomulka, y el presidente de la República, mariscal Spychalski. En las zonas fronterizas del país se han concentrado tropas soviéticas.

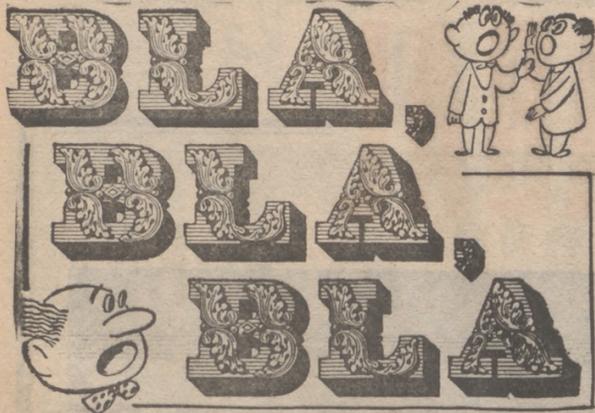
NO HABRA SALVOCONDUCTOS DE NAVIDAD EN BERLIN

Klaus Schutz, alcalde gobernante del Berlín-Oeste, ha declarado en una entrevista con el diario «Berliner Morgenpost» que ha perdido la esperanza de conseguir para los berlineses occidentales salvoconductos o pases intermunicipales de frontera con objeto de visitar a sus

familiares del sector oriental de la ciudad durante las Navidades.

Schutz anuncia a los lectores del referido periódico probables negociaciones fructíferas para mediados de 1971, conducentes a la mejora de las comunicaciones y del tránsito entre los dos sectores.

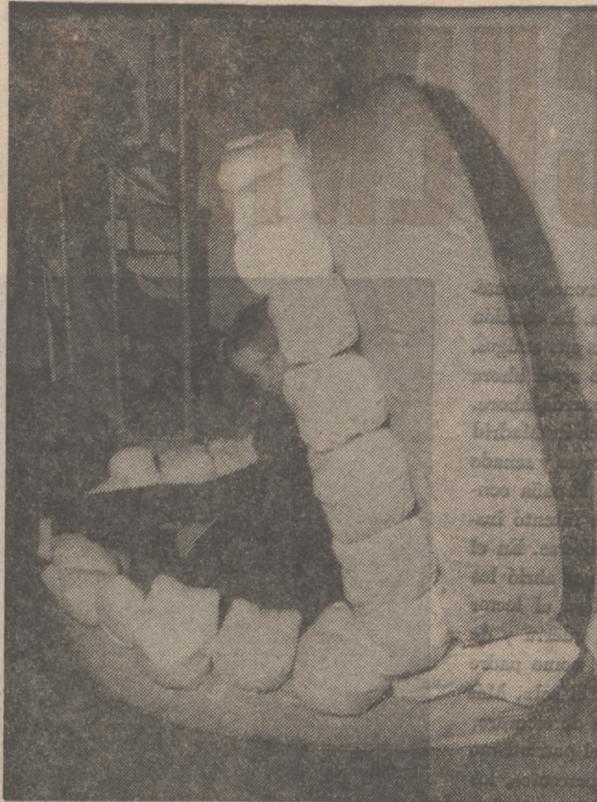




EN CASA DEL HERRERO

En los laboratorios del Instituto de Química Orgánica de la Academia de Ciencias soviéticas, el profesor A. N. Nesmelanov acaba de poner a punto la fabricación industrial del caviar sintético, al que ha llamado «iskra». Partiendo de una masa de albúmina se obtiene, después de un calentamiento rápido, seguido de un también rápido enfriamiento en un baño de aceite vegetal, una precipitación granulada que tiene toda la apariencia de los granos de caviar

natural. El caviar sintético pasa luego a una solución de tinte negro, con el fin de que se forme alrededor de él una delgada capa característica. Un colorante que se agrega, un poco de sal, pimienta, vitaminas y el «aroma del caviar»... y el proceso de fabricación ha terminado. Una primera «máquina de caviar» funciona ya en la «fábrica de la gelatina» de la capital soviética. Fabrica de cuatro kilos de caviar por hora, lo que no está mal para comenzar.



SONRIA, POR FAVOR...

En Londres se producen cada dos por tres las más avanzadas modas. Ahora le ha tocado el turno a la decoración. Vea el lector este sillón, que aseguran es de lo más confortable y que figura en una Exposición sobre mobiliario ultramoderno. El sillón es una enorme boca en plástico rojo con blanquísimos dientes. Todo en goma espuma, «suponemos. Lo difícil será buscarle un rincón en un piso de hoy. ¡Viva el humor!

MINIHISTORIAS

LA DE LA POSTAL

Esta vez le toca a la postal, ya que estamos en plena euforia de felicitaciones. Nos escriben, escribimos, o escribimos y nos escriben. Entre unos y otros los buzones de las casas se salen a borbotones. Apenas si hay tiempo de leer tanta correspondencia, ni sabemos colocar en casa todo ese amable colorido que se nos viene en oleaje. Y vamos a lo que vamos, a darles la historia prometida de la postal:

Fue el primero de octubre de 1870 cuando se echó al correo en la Gran Bretaña la primera tarjeta postal. En la exposición celebrada con motivo de su centenario en Londres puede verse una reproducción de ella. Es un rectángulo de cartulina sin impresión ninguna. Simplemente tiene la dirección en un lado y el texto en el otro. Pero no fue la primera postal en Europa. La primera fue en Austria, y tuvo tanto éxito que la copió la Gran Bretaña.

Gradualmente, las tarjetas sin ningún dibujo fueron cediendo terreno a otras que tenían pequeñas ilustraciones al lado del texto... pues hasta el año 1902 la dirección tenía que ir por sí sola en todo un lado. Luego cambiaron las leyes y apareció la tarjeta postal que conocemos hoy. A comienzos de siglo tenían fotos de actrices famosas. Las que mandaban los soldados en la primera guerra mundial llevaban leyendas como «Buenas noticias de Francia» o «Pienso en ti», bordadas en seda verde y morada.

Luego aparecieron las bellas bañistas de los primeros años de la postguerra, con bañadores que les llegaban a las rodillas. Y durante los años veinte y treinta se puso muy de moda la tarjeta humorística, que mandaban los veraneantes a sus envidiosos colegas en la oficina.

Ahora parece que el gusto se está haciendo menos llamativo... en tarjetas y postales por lo menos. Lo que se ve en ellas son fotos de algún lago escocés, vistas de ciudades históricas de Inglaterra o reproducciones de obras de arte. Bueno, también están haciendo furor las postales en tres dimensiones.



LOS CARTEROS DE MADRID, EN CIFRAS

El aumento de cartas y tarjetas manipuladas en los días de Navidad por las oficinas de Correos es de un 800 por 100 respecto a las que se manipulan normalmente. Desglosando por períodos los porcentajes, incluyendo ahora además de cartas y tarjetas los paquetes postales, el aumento de tráfico postal es el siguiente durante el mes de diciembre: del 1 al 10, del 62 por 100; del 11 al 15, del 200, y del 16 al 23, del 410 por 100.

Estableciendo cifras comparativas para toda España, tenemos que en tres días normales el número de objetos postales manipulados es de 29 millones, mientras que en tres días de Navidad esta cifra es de 260 millones y medio. En Telégrafos, estas cifras son, respectivamente, de 385.000 y de 862.425.



GAFAS REALES

El príncipe Carlos de Inglaterra, con gafas protectoras, en la visita a una fábrica. Las chicas inglesas aseguran que el príncipe de Gales resulta muy favorecido con gafas y que debería llevarlas siempre. «Parece mayor», dicen las enamoradas fans.

BEETHOVEN, VICTIMA DEL ALCOHOL

Ahora que Beethoven es noticia, todo lo referente a su vida cobra actualidad. Todo: su vida amorosa, su sordera, su carácter... Y también hasta su salud, como podemos ver por esta información que recogemos, y que, como tantas otras, ocupan estos días las columnas de la Prensa.

Beethoven poseía un «talento capaz para muchos años más de producción musical, pero su vida fue cortada por el alcohol», dice el doctor J. S. Madden, en el último número de la revista «The Journal of Alcoholism», que aparece en Londres.

El doctor Madden, un siquiatra del hospital de Chester, cita en su artículo al doctor Wewruch (el médico que atendió a Beethoven durante los últimos días de su vida) y el relato de un amigo íntimo del músico.

El hígado de Beethoven, según se comprobó en la autopsia, «se había encogido de tal forma que sólo tenía la mitad de su tamaño normal. Parecía ser de cuero y ofrecía un color azul verdoso, con granos de tamaño de judías en su superficie y con sus vasos muy estrechos y sin sangre. El bazo tenía un tamaño doble al que le correspondía».



CORREO AEREO DE URGENCIA



Stuart sale de casa en «bici», llevando en su mochila de estudiante a la paloma.



Al llegar al colegio, Stuart suelta la paloma, que hará el trayecto rápida a casa para tranquilizar a la mamá con su presencia.

COLLARES Y CINTURONES



La bisutería adquiere en la moda de la presente temporada renovados aspectos. La modestia del escote va a originar un nuevo estilo de collares. Se los lleva alrededor o a ras del cuello. La gargantilla es la vedette indiscutible, sean sus formas sencillas o muy trabajadas, verdaderas alhajas. Montados a



veces sobre un simple anillo cuelgan «pendentifs» en los materiales y asociaciones más diversas, tales las filigranas, el azabache, las láminas de metal, las piedras engarzadas en los colores de moda: granate, morado, verde malaquita y negro. Algunos llevan también largas «chorreras» de láminas metálicas.

Sin lugar a dudas se puede asegurar que el cuello centra todas las miradas.

Otros accesorios no olvidados son el cinturón y los pendientes, que ocupan muchas veces lugar destacado, para compensar siempre cierta austeridad de la ropa actual. (Creaciones de Enrique Nore.)

ABUELO YE-YE

Ese inglés, Mr. Cant, que vive en la localidad de Grantham, puede vanagloriarse de ser el abuelo más joven del mundo. Chico precoz, a los dieciséis años era ya papá. Esa nena que le nació entonces, Rosanna, acaba de alumbrar su primer bebé apenas cumplidas las diecisiete primaveras. Así, Gordon Cant, a sus treinta y tres años y con un aire inocente que le hace parecer aún más joven, ha entrado en la categoría de abuelo cuando tantos empiezan a esa edad a rondar a la novia.

3 COSAS

PIENSA

«Sólo el hombre que nada espera es verdaderamente libre.» (Young.)

ANDA

Botas de goma reflectantes, de color naranja luminoso, las ha lanzado al mercado una fábrica en la República Federal de Alemania. Han sido concebidas en primer lugar para operarios de obras viales que trabajan todavía en la oscuridad. Sin embargo, serían recomendables también a los peatones que para ir a casa tienen que utilizar durante la noche carreteras y los que a menudo son divisados por los automovilistas sólo en el último momento.

ESCUCHA

Una Comisión encargada de realizar el censo en Belo Horizonte (Brasil) ha descubierto a una señora, Ana Francisca dos Reis, que cuenta ciento treinta y cuatro años de edad y afirma que hasta los cincuenta y dos trabajó como esclava, hasta que la princesa Isabel, en 1888, abolió la esclavitud.

Dos veces viuda, la mujer más vieja de Minas Gerais cuenta que tiene 400 descendientes de sus diez hijos que aún viven (tuvo 16), 125 nietos, 258 bisnietos y 17 tataranietos.

Ana Francisca dos Reis no se queja de la vida de esclavitud, que pasó, según sus palabras, «trabajando de día y danzando de noche», si bien afirma que la libertad bien afirma que su vida no tiene precio y que su vida de libertad no la cambió por la de sometimiento a sus antiguos dueños.



PEQUEÑOS

APUNTES SOBRE

UN DIA GRANDE

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Cualquier turista que conozca nuestro verano sabe que tanto en Madrid como en la mayor parte de España se suda la camiseta junto al mar y a la sombra de los azules del Guadarrama y de otras Sierras interiores. Sólo el turismo de lujo, los diplomáticos y los agentes de negocios saben que el invierno de Madrid es con frecuencia soleado, con una luz maravillosa, pero con temperaturas bajísimas, alimentadas por ese famoso aire del Guadarrama "que no apaga un candil pero mata a un hombre". O, al menos, lo mataba antes de que el doctor Fleming descubriera la penicilina.

El jueves 17 de diciembre era un día clásico del invierno madrileño, de esos que apeetece contemplar desde casa o la oficina, con buena calefacción, pero con el transporte asegurado hasta el hogar, para evitar una temperatura que a las doce del mediodía oscilaba entre los cinco y los siete grados centígrados. Quinientas mil personas renunciaron a la comodidad o se escaparon de su trabajo, porque no hubo cierre, sino tolerancia, para comenzar a encaminarse hacia el funeral que en la iglesia de la Encarnación se celebraba por las almas de tres modestos españoles: un guardia civil de Tráfico, José Pardines; un comisario del Cuerpo General de Policía, Melitón Manzanos, y un taxista, Fermín Monasterio, vilmente asesinados por los racistas-terroristas de la ETA, a los que no hace falta ni describir ni siquiera aludir, porque ellos mismos, a través de sus declaraciones, tanto en el juicio de Burgos como en el orinal de verborrea que les han proporcionado algunos diarios, radios y televisiones extranjeras se han radiografiado hasta el alma, en el caso de que la tengan.

Ni los que madrugaron más pudieron entrar en la Encarnación porque ya estaba llena por gente más previsora de lo que iba a ser esa maravillosa e iluminada mañana madrileña. Si la Hermandad de Alféreces Provisionales de Madrid, presidida por Madín Rosón, hizo hace ya algunos días de Alcalde de Mostoles, toda España le siguió, y antes que nadie, Burgos, masivamente, recobrando así aquel día su vieja y gloriosa condición de capital de la Cruzada. Era imposible que Madrid, de una manera absolutamente espontánea, no diera su aldabonazo por la Independencia y la Unidad de la Patria; por su lealtad al Generalísimo de los Ejércitos y por su adhesión, formulada por un joven falangista que trepó hasta el balcón principal del Palacio de Oriente, ofreciendo lo máximo que se puede ofrecer: la vida por la Patria, la Paz y la Justicia.

Lo curioso de esta manifestación es que en ella no se expresó ningún rencor y en ella, dentro de su impresionante seriedad, abundaron los carteles humorísticos, aunque no faltasen también los duros. Debemos ser objetivos. Junto a pancartas que pedían mano dura, las había piadosamente respetuosas y bien-humoradas. Un curita viejo, con su teja deformada por el uso y con su sotana color de ala de mosca y de caridad, leyó una de ellas y comentó: "Y de algún obispo débil libranos también. Señor."

Madrid, rompeolas de todas las Españas, acogía en el formidable cuenco de la plaza de Oriente y todas las calles adyacentes a vascos y gallegos, a aragoneses e insulares, a castellanos y andaluces, a catalanes y navarros, incluso a madrileños, que también los hay en Madrid. Con la variación de acentos y personalidades todo se fundía, como en días sagrados, en el canto unánime a la Unidad de España, a Franco y al Ejército. "A B C", que ha hecho honor a su tradición informativa y española de casta, relataba que en el curso de la manifestación se cantó incesantemente el "Cara al Sol". Añado por mi cuenta que el "Himno de Infantería", un tanto difícil de entonar por los no expertos, sonaba en voces jóvenes con la precisión y armonía del Orfeón Pamplonés o el Donostiarra. Un "estampillado", ya con sus cincuenta a cuerdas, le preguntó a una chiquilla de dieciséis años: "Pero, ¿cómo os sabéis tan bien este himno?" Y la chiquilla respondió con una sonrisa: "Es el de mi padre, que también fue provisional."

Una vez más se demostró que en España, cuando se quiere expresar una voluntad firme, el "Cara al Sol" es su plastra expresiva, su plinto para saltar hacia donde Dios quiera. Había abrigos de visón y cascos de obreros que se iban uniendo a la marcha sobre el Palacio de Oriente desde su tajo callejero o de la construcción—ya se sabe que Madrid es la ciudad eternamente inacabada, pero siempre en trance de perfección, igual que España entera—; nadie puede hablar de manifestaciones clasistas. Era el pueblo de verdad, y entre el pueblo, infinidad de camisas azules, entre las cuales destacaban muchísimas de gente joven junto a las camisas veteranas, muchas de ellas consteladas de condecoraciones, y boinas rojas. Los árboles y las farolas crujían ante el peso de ramos humanos, y los que estaban al pie esperaban el derrumbe trágico con un estoicismo en el que participaba también la imposibilidad de moverse. "No he podido sacar ni la petaca", me contaba un camarada de trabajo, impenitente fumador. También aquello era un modesto sacrificio bajo la luminosidad del día. Cinco grados, siete grados. Hora y pico antes de aparecer el Caudillo, la plaza de Oriente gozaba de un insoportable clima de primeros de agosto.

(¿Qué pasaría a aquella misma hora en Londres, en París, en Polonia, en Rusia, en los Estados Unidos, en la inefable y amada Italia, con sus democristianos de boñiga? Nadie se preocupaba por eso. Una vez más, España le hacía la peseta, moneda nacional, al mundo hostil, mientras abría su corazón a los amigos leales.)

El clamor coronaba la mañana y se extendía después por todas las calles de Madrid. Los estudiantes aplaudían a la Policía Armada. La gente abrazaba a los guardias civiles de servicio en el Ministerio de Hacienda, ovacionaba frenéticamente al capitán general y al ministro del Ejército, que quizá por vez primera en la Historia abría a la multitud los jardines del palacio de Buenavista, mientras la banda de la guardia interpretaba marchas militares y canciones populares del más expresivo patriotismo. El cielo tenía el color del "Cara al Sol", de las camisas desteñidas por la intemperie, y florecían las boinas rojas junto a los cascos de seguridad en el trabajo, los sombreros de fieltro, las cabezas destocadas y las boinas negras y azules del español.

España había dicho su verdad ante el Caudillo y el Ejército. España había dicho que ama tanto la paz que por ella está dispuesta a todo. Absolutamente a todo. El corazón de los viejos saltaba como en su juventud. El corazón de los jóvenes saltaba como quien salta un parapeto. Pero el 17 de diciembre de 1970 fue un día de la juventud.

SU VIDA ES LA MUSICA

EL GRUPO

«MOCEDADES»:

UNOS ESTUDIAN, TRABAJAN OTROS Y CASI TODOS HABLAN Y CANTAN EN INGLES

Antes cantaban en un grupo de amigos y un día dijeron: «Esto sale bien»

Un repertorio de cerca de cuarenta canciones, verdaderas lecciones del más puro «folk»

Estibaliz, la más pequeña de todos, es hermana de Amaya, de Tzaskur y también de Roberto. Sergio es novio de Estibaliz y, a su vez, hermano del mayor del grupo, Rafa. Quedan dos fuera del nexo familiar y son Paco y José. Todos ellos forman "Mocedades", ese conjunto músico-vocal que tan sólo hace días dejó llena de silencios de admiración la sala más "pop" de Madrid. Cantaban los ocho chicos de Bilbao, que regresaron de Estoril después de haber alzado definitivamente la bandera de las calidades.

Todos visten de amateur y piensan en el mismo término. Estudian unos, trabajan otros, y casi todos hablan inglés y cantan en ese idioma de vez en cuando. Hay que verles actuar para saber que dominan los espirituales, el folk de toda tierra y la música más avanzada de los Beatles. Yupanqui les ha dado otro pretexto para lucirse ante los micros, y sólo extraña que "Mocedades" haya sonado lejos hasta ahora...

TODAVIA SIN PROFESIONALIZARSE

—Hemos empezado un poco en serio hace tan sólo año y medio —hablo con José Ipiña, hijo del que fue famoso futbolista, uno de los integrantes del conjunto—. Antes habíamos cantado muchas veces, pero siempre en reunión de amigos, porque lo somos todos.

Para matar el veneno de la mañana fría, hay que echarse al colete unas copas con ellos, con esta estampa vasca de jóvenes que todavía no saben lo que significan, quizá ni lo que son; quizá el grupo de voces más importantes del país.

—¿Por qué tan lejos de la gran ciudad? Aquí se cuece toda la gente que sale de la olla de la fama...

—Tenemos asentada nuestra vida en Bilbao. Nuestras inquietudes, nuestra familia. Todo está allí...

—De hecho, no estáis profesionalizados, ¿verdad?

—A medias. Esto de la profesionalización es relativo. Mira, seguramente, no. Nosotros no vivimos de esto, y ninguno piensa



Un grupo musical que responde a su título: «Mocedades». Obtuvieron un gran éxito en la sala más «pop» de Madrid. Todos estudian o trabajan, ninguno vive de la música, pero la música es su vida

por el momento en realizar su vida en el campo profesional. Ocorre, sin embargo, que cuando actuamos cobramos dinero, y esto debe interpretarse comercialmente. Todos nosotros estamos estudiando o trabajando; la música, desde luego, nos deleita.

—¿Cómo nació "Mocedades"?
—Las chicas y Roberto, su hermano, cantaban hace tiempo, pero en casa. Les gustaba ensayar familiarmente. Nos conocimos todos, y yo me perdí un día por su hogar, y de ahí salió todo.

MADUROS PRINCIPIANTES

Me sigue hablando José, el que, por lógica, debía estar dando patadas al cuero por tradición paterna.

—¿De quién surgió la idea de realizarse como conjunto?

—De nadie y de todos. Paco, Rafa, Sergio y yo decidimos compartir las canciones que a tono casi secreto se cantaban en casa de los hermanos. Nos asombramos alguna vez y comentábamos al unísono: "Esto queda bien." Así, nos fuimos animando y grabamos por nuestra cuenta unas cuantas canciones. Las cintas se mandaron a Madrid a través de una emisora bilbaína y parece que gustamos. Firmamos con una casa discográfica, y aquí nos tienes...

Llenos de camaradería de la que no se deja notar. Esa de los gestos y detalles casi silenciosos que, inadvertidamente, cada uno de ellos prodiga a los otros.

—Lo que nos preocupa, ¿sabes qué es? Pues que estamos algo encerrados en Bilbao, y de hecho, aunque tenemos tiempo para trabajar y hacer ensayos continuos, nos falta coger el tacto al medio en que nos movemos. No estamos a la última en las nuevas corrientes musicales, pero hasta hoy parece que hemos acertado.

Eso, mejor que nadie, lo saben quienes han presenciado sus actuaciones. "Mocedades" se ha metido de lleno en las sensibilidades, ofreciendo música y voces para meditar, para sosegar...

—Os veo demasiado maduros en escena para ser nuevos. ¿Desde cuándo actuáis juntos?

—En este plan, desde hace poco más de un año. En familia, como antes te hemos dicho, quizá haga dos años. Con respecto a la madurez, te prometo que nosotros estábamos como líanes al salir a escena el día del debut. Creíamos que alguna voz saldría llamándonos provincianos o algo así...

NUEVOS CAMINOS MUSICALES

Lo más fresco de la música de ahora lo han traído ellos a nuestros oídos. Cultivan estilo tras estilo con el más puro acento personal y nuevo.

Son tantos, que la charla con todos es agotadora, por lo comunicativos y accesibles que se muestran. Roberto, el chico de las tres hermanas, nos diría al filo de la despedida...

—Nosotros nos damos cuenta de lo que significa ahora un paso en falso. La gente ha empezado a preocuparse por nosotros, y en cuanto demos un traspie, ojalá no ocurra, se notará demasiado. Pueden entonces decir que vamos a lo comercial. "Mocedades", por ahora, sólo se ocupa de crear dentro de un estilo propio nuevos caminos en la música española.

—A Yupanqui le habéis hecho un favor, desde luego.

—Sí, pero él nos ha dado la idea para hacer su "Arriero".

No hay que olvidar que Calderón, de nombre Juan Carlos, puede ser denominado el cerebro de "Mocedades", pues los arreglos de la clásica a lo "camp" corren a cargo de él, que es, por decirlo así, el noveno del conjunto.

—¿Qué número de canciones alcanza vuestro repertorio?

—Cerca de cuarenta —ha sido Sergio, el enamorado trovador del grupo, que, junto a Estibaliz, su novia, arranca aplausos de entusiasmo en un número a la voz griega que ambos interpretan—. Algunas de ellas están sin retocar.

—¿Elegís las canciones democráticamente?

—Sí, entre todos. Juan Carlos es el que piensa casi todo; luego, nosotros estamos de acuerdo o no.

Y se marchan a Bilbao para cerrarse en su barrio, en sus arenas. No tienen prisa alguna en ser profesionales. Cantan todos, y bien —cosa extraña en estas situaciones—, pero les cuesta salir de su rincón. Y, sin embargo, al decir de los expertos, su talla es internacional.

PARA RESOLVER LA CONTAMINACION ESA

En los últimos años, la contaminación atmosférica producida por los escapes de los gases de los automóviles se ha convertido en un importante peligro para el medio ambiente de todas las capitales superpobladas. El Japón, nación que se caracteriza por el espectacular crecimiento demográfico, no podía escaparse a este problema, y también este país ha tomado medidas de prevención.

Entre las medidas técnicas adoptadas sobresale un catalizador para convertir en inocuos los gases de escape, y también se ha llevado a la práctica un motor rotativo, capaz de lograr el mismo rendimiento que el motor ordinario correspondiente, incluso si se usa gasolina baja en octanos y con un contenido limitado de plomo. Una tercera técnica la constituye el coche eléctrico, que actualmente se halla en fase de desarrollo intensivo.

REDUCCION DEL CONTENIDO EN PLOMO

El Gobierno japonés ha dado pasos positivos al ordenar a sus diversos Ministerios y Agencias gubernamentales que dejen de usar para sus vehículos gasolina de alto octanaje y de gran contenido de plomo. Se dio también a conocer últimamente una política que trata de conseguir una gran reducción en el contenido de plomo de la gasolina. Esta es una reunión celebrada por la Subcomisión sobre medidas contra los riesgos ambientales producidos por los automóviles, dependiente de la Comisión Industrial del peligro ambiental del Consejo de estructura industrial. Dicha política propugna reducir a la mitad la cuantía del aditivo

de plomo en la gasolina de alto octanaje (promedio de 2,2 centímetros cúbicos por galón) y prohibir la adición de plomo más allá del nivel de la gasolina corriente (1,1 centímetros cúbicos por galón) y reducir al mínimo el contenido en plomo de la gasolina corriente.

Hemos hablado anteriormente de las medidas o técnicas empleadas o en proyecto. La primera de ellas es el catalizador para convertir en inocuos los gases de los tubos de escape.

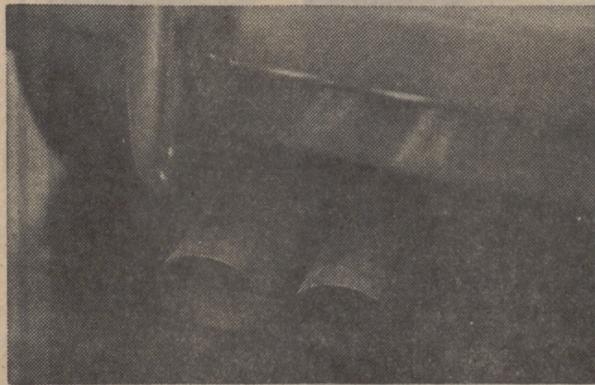
Este catalizador es un compuesto que lleva como agente básico el dióxido de manganeso. Sus principales características son las siguientes: el monóxido de carbono es completamente reducido a anhídrido carbónico no dañoso; los hidrocarburos son casi enteramente disociados en agua de carbono; el plomo se fija a los pequeños orificios que en incontable número lleva a cabo el catalizador, lo que impide su descarga a la atmósfera; existe la posibilidad de que los óxidos nítricos se descompongan en nitrógeno y oxígeno (este punto está sometido a nuevo estudio).

EL MOTOR ROTATIVO

El nuevo catalizador no precisa ser recambiado hasta que el coche haya superado un recorrido de 25.000 kilómetros, y se estima que su coste por año resultará considerablemente más barato. Hasta ahora se había utilizado el platino como tal catalizador. Sin embargo, este material tiene el inconveniente de que en su superficie se forma una película de plomo, lo que obliga a cambiar el catalizador después de haber hecho un re-

LOS JAPONESES HAN LOGRADO EL MAXIMO CONTROL DE LOS TUBOS DE ESCAPE

● Un motor rotativo consigue superar las rigurosas exigencias del estado de California



Esta es la fatídica —y necesaria para el funcionamiento del motor— estampa del tubo de escape. Por él salen los gases que pueden llegar a contaminar la atmósfera y hoy son amenaza de las ciudades populosas. Arma mortífera a la larga que los estudiosos tratan de inmunizar

corrido el coche de no más de 20.000 kilómetros. Además, el uso de un catalizador de platino por coche asciende a un importe de 12.000 pesetas al año.

Una factoría de automóviles japoneses de motor rotativo, la única que existe en el país, dio a conocer recientemente que sus últimas pruebas habían puesto de manifiesto que el coche de motor rotativo, incluso utilizando gasolina libre de plomo y de bajo octanaje, no mostraba bajo rendimiento, toda vez que el fenómeno de golpeteo no ocurre en el motor rotativo, a diferencia del motor corriente, cuyo movimiento es oscilante o de vaivén. Esta noticia ha suscitado amplio interés, máxime habiéndose producido en un momento en que se había convertido en tema de general conversación entre el público la posibilidad de envenenamiento por el plomo debido a los gases de escape de los coches. Dichas pruebas se llevaron a cabo con objeto de confirmar la extensión en que el valor en octanos podía ser reducido, sin mengua del rendimiento del coche del motor rotativo.

Como ya se ha indicado, los gases de escape de los automóviles contienen sustancias nocivas tales como monóxido de carbono, óxido nítrico, hidrocarburos y, además, plomo. En cuanto al óxido nítrico, el coche de motor rotativo de fabricación japonesa ya ha superado satisfactoriamente una prueba bajo las normas sobre humos de escape vigentes en el estado de California, que se consideran como las más rigurosas de Estados Unidos. Por tanto, los resultados de las últimas pruebas llevadas a cabo en el Japón han añadido un nuevo motivo de prestigio al coche japonés de motor rota-

tivo, que se proclama como un "automóvil exento de peligros ambientales", y están poniéndose grandes esperanzas en el ulterior perfeccionamiento de este motor.

EL COCHE ELECTRICO

No hace mucho tiempo, una fábrica japonesa de automóviles logró construir con éxito un práctico modelo de coche eléctrico, de tamaño reducido, que resulta muy adecuado para servicio de recogida, tal como el de distribución de periódicos, sobre un área limitada.

Un coche de impulsión eléctrica había sido considerado por largo tiempo como el vehículo ideal, porque no emite gases ni produce ruidos. Se afirma, sin embargo, que para que los coches eléctricos puedan reemplazar a los coches ordinarios de gasolina con su motor de combustión interna, deberá ser desarrollada una potente batería, con una capacidad diez veces superior a la de las convencionales. Ya existen algunos ejemplos de coches eléctricos en el Japón; por ejemplo, los taxis utilizados en la Expo 70.

Básicamente, la mayor dificultad con que tropiezan los coches eléctricos es la de que su batería es muy pesada y, además, su rendimiento es bajo. Por tanto, lo que primordialmente se precisa antes de nada es el desarrollo de técnicas conducentes a acrecentar su rendimiento. El sucesivo desarrollo de estas nuevas técnicas, según se espera, dará renovado impulso a la terminación y a la difusión de los automóviles desprovistos de ruidos y gases de escape, con grandes riesgos ambientales.

BASTARDOS EN LA HISTORIA

FUNDADORES DE IMPERIOS, PONTIFICES, SOBERANOS, SABIOS, ARTISTAS GENIALES



Carlomagno



Pizarro



Juan de Austria



Lawrence de Arabia



Fidel Castro



Erasmus de Rotterdam



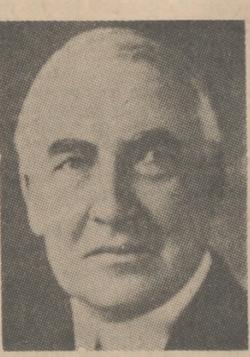
César Borgia



Lucrecia Borgia



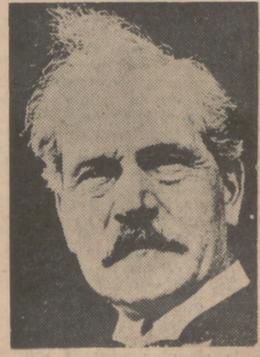
Presidente Cleveland



Presidente Hardin.g



Leonardo da Vinci



Ramsay McDonald

LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL PRODUJO MEDIO MILLON DE HIJOS ILEGITIMOS

La Naturaleza parece querer compensar las aniquilaciones de las contiendas humanas EVOLUCION DEL CONCEPTO QUE TAL CONDICION HA MEREcido EN LA HISTORIA

Nunca las cuestiones raciales han despertado tanta pasión ni engendrado tanta literatura como al presente. No hay hoy, prácticamente, pieza teatral ni película que no comporten, al menos, alguna alusión a las ideas raciales de sus autores o actores; cuando no esas ideas son el fondo del tema. Tal moda ha sido, en primer lugar, el resultado de las persecuciones raciales de los nazis del III Reich, y se mantiene gracias a la incansable agravación del problema negro americano, al que ha venido a añadirse el problema amarillo, que es, en realidad, la guerra del Vietnam. Sin hablar del problema rojo que están en trance de constituir los indios de los Estados Unidos.

Bien; casi todo se ha dicho —y de forma bien aburrida, por lo general— sobre este problema de los blancos, de los negros, de los amarillos y de los rojos injustamente perseguidos. Por eso preferimos nosotros hablar hoy de otra raza. Una raza, en cierto modo, multicolor.

Esta raza humana que llamamos multicolor ha sido siempre objeto de una injusta discriminación en todas las épocas de la Historia y en todos los países del mundo. Y es una de las más numerosas y aumenta hoy día con un volumen y una rapidez con mayores que nunca. El olvido de que es objeto por parte de los defacedores de entuertos de la literatura y el cine actuales es tanto más injusta en cuanto que esta raza ha dado a la Humanidad buen número de sus más grandes genios, especialmente el hombre considerado el "genio universal", el hombre del alto intelecto jamás desarrollado sobre la Tierra.

Más si esta raza se ve tan olvidada por los apóstoles de la fraternidad, ello se debe al hecho de que no es espectacular, porque no hay nada que distinga en absoluto a sus miembros de las otras personas de su país o de su contorno. La diferencia es inmaterial y ni ellos la forjan ni nadie puede acusarles. Esta diferencia no es más que la no existencia de un acto administrativo o ritual cumplido antes de su nacimiento. Pese a lo cual estos perfectos inocentes han recibido en todas partes designaciones que aún son empleadas como injurias o calificativos peyorativos.

ETIMOLOGIA DEL BASTARDO

En la mayor parte de las lenguas occidentales la designación de los miembros de esta raza se ha basado en una palabra tomada del francés: "fils de bast". El basto de los acemileros del tiempo les servía casi siempre de lecho, y los infantes concebidos sobre esos lechos improvisa-

dos recibían una ciega discriminación en la mayor parte de las sociedades organizadas. Los acemileros, los muleros, parece ser que eran ciudadanos especialmente desdenados de las formalidades y del papeleo, dándoseles una higa de lo que ello pudieran traer como consecuencia a sus infortunados cachorros. Sea lo que fuere, aquellos "bastards" —hoy "bâtards" de hoy— han dado nombre a los hijos ilegítimos en, por lo menos, la mitad del mundo.

La injusticia ha comenzado para ellos desde los primeros tiempos de la Historia antigua. La Ley hebrea, que daría el tono a los siglos por venir, tronaba así contra ellos: «Un bastardo no entrará en la congregación del Señor; incluso ni en su décima generación entrará en la congregación del Señor.» Una imprecación racista que parece arrancada de algún libro de los teóricos racistas nazis. Para los hindúes de la antigüedad, y todavía de hoy mismo, ésta es la recomendación proverbial: «Mantente tan alejado como puedas de un bastardo.» Incluso en las civilizaciones «esclarecidas» de la Atenas y la Roma clásicas, los bastardos eran desdenados y se les denegaron la mayor parte de los derechos de los hijos legítimos.

Sin embargo, los dioses de la antigüedad griega y romana fueron prolíficos productores de bastardos. El gran Zeus de Grecia y el gran Júpiter de Roma engañaban a sus esposas en todos los rincones del mundo antiguo y dejaban tras ellos una profusión de celestes bastardos, tales como Mercurio, Baco y Apolo... Parece como si en materia de amores divinos la legitimación se considerase superflua. Y llegaría un tiempo en el que la ilegitimidad fue considerada como un atributo casi indispensable para todo héroe de proporciones épicas. La leyenda presta, en efecto, la condición de bastardo al rey Arturo, a Gawain, al Perfecto Caballero, a Roland de Roncesvalles, a Cuchulain de Irlanda, sin hablar de personajes como Carlomagno, Pizarro, don Juan de Austria, Bocaccio y Charles Martel.

En eras más viriles y gallardas que la nuestra, buen número de hombres se enorgullecieron de su ilegitimidad. Guillermo el Conquistador, uno de los monarcas más importantes de la historia del mundo, era hijo del duque de Normandía y Arlette, hija de un curtidor. Y así, sin el menor complejo, se auto-designaba ante sus súbditos británicos «William the Bastard», Guillermo el Bastardo. Enrique II de Castilla no tenía inconveniente en que sus súbditos españoles le llamasen Enrique el Bastardo. El conde de Da-

nois, compañero de armas de Juana de Arcos, insistía pesadamente en que sus contemporáneos le llamasen El Bastardo de Orleans. David de Utrecht, hijo natural de Felipe el Bueno, no quiso nunca ser llamado sino El Bastardo de Borgoña por sus hermanos eclesiásticos.

EL TRATO SEGUN LOS TIEMPOS

Robert Burton, eclesiástico y escritor inglés, escribía así a comienzos del siglo XVII: «Las más viejas familias han comenzado en primer lugar con bastardos de príncipes...» En los jocosos tiempos del Renacimiento, el bastardo era a veces mejor considerado que el legítimo. César y Lucrecia Borgia fueron bastardos los dos. Frutos de los amores del Papa Alejandro VI. César fue promovido cardenal a los diecisiete años. Lucrecia tuvo un hijo natural, Gennaro, un hombre que luego se vería como hijo ilegítimo de una madre ilegítima.

En la célebre familia de los Médicis, los hijos ilegítimos «lulaban, al extremo de que todos los descendientes vivos de una de sus ramas resultaban ser bastardos. Un Médicis ilegítimo llegó a ser cardenal; otro se convirtió en el Papa Clemente VII. El Papa Juan XI se dice que era hijo del Papa Sergio III... una familia donde, en cierto modo, se era Papa de padres a hijos. Y es en este mismo período cuando un joven florentino, llamado Ser Piero da Vinci, tiene un encuentro, tan breve como ardiente, con una campesina llamada Caterina. El resultado de este encuentro fue el inmor-

tal Leonardo da Vinci, cuyo nombre sigue figurando en los registros de Florencia con esta prosaica mención: «Leonardo... hijo de Piero, no legítimo.»

En todas las sociedades que han impuesto la monogamia y preconizado la castidad, además de defender celosamente la fortuna adquirida y los derechos de herencia, era fatal que los inocentes infantes ilegítimos fuesen tratados como parias. En la ley inglesa actual, un bastardo es aún un «filius nullius» —es decir, un hijo de nadie—; si sus padres mueren sin haber hecho testamento en su favor, no tiene el menor derecho sobre la herencia. En la Gran Edad de la Hipocresía —o séase, la Era Victoriana—, la estadística señalaba un bastardo por cada seis nacidos. La misma y austera Reina Victoria hizo un buen día «aballero a un bastardo, que no era otro que el célebre explorador Stanley, sijo ilegítimo de dos galeses: John Rowlands y Elizabeth Parry.

En España, en tiempos de Felipe II, víctima predilecta de la leyenda negra antiespañola y contra la cual ni aún hoy decajó la inquina de cierta clase de historiadores, se produce el género suceso del reconocimiento de don Juan de Austria, hijo natural de Carlos V, por el monarca, su hermanastro. Lo reconoce; confía en él y le encarga misiones muy importantes. Porque el héroe de Lepanto fue antes comandante general del Mediterráneo y del Adriático; tomó Túnez y Bizerta, sometió a los bereberes de las Alpujarras y añadió a su gloria inmortal del guerrero el acierto del esta-

dista, con su acertado gobierno en los Países Bajos.

En Inglaterra, «algo más tarde», de la época victoriana, (Ramsay MacDonald, primer ministro laborista, deseoso de airear y fijar sus orígenes obreros y campesinos, hizo que se diera larga publicidad al hecho de que él era el hijo ilegítimo de un trabajador y de una sirvienta de una granja. En Estados Unidos, la actitud respecto a los ilegítimos fue, al igual que en muchos otros países, influida por la de Inglaterra... y como eran más puritanos que los británicos, fueron, por tanto, más hipócritas. En los tiempos de la famosa Conquista del Oeste nacieron en el Far West, numerosos infantes ilegítimos, por la sencilla razón de que no había por los alrededores gentes para ocuparse de formalidades. Por eso, en general, Norteamérica fue menos injusta y más tolerante con los bastardos.

El hijo natural de Benjamín Franklin—quien reconocía sin ambages su existencia—llegó a ser gobernador de New Jersey. La madre de Abraham Lincoln era hija ilegítima y sus adversarios sostuvieron que el Presidente lo era también. Por lo menos, dos Presidentes norteamericanos fueron padres de hijos ilegítimos: Grover Cleveland y Warren G. Harding. Sin embargo, actualmente no puede heredar de su padre si éste no ha hecho testamento expreso en su favor. Pero su ilegitimidad no entraña ninguna incapacidad legal o cívica ni afecta al voto ni al ejercicio de funciones públicas o eclesiásticas. El hijo ilegítimo es igual al legítimo ante la Ley americana; pero ninguna ley, desgraciadamente, puede impedir que sus conciudadanos le consideren personalmente como «diferente». Piénsese que también, teóricamente, hace más de un siglo que los negros poseen todos los derechos de igualdad...

MEDIO MILLON, EN CIFRAS REDONDAS

Todas las guerras son acompañadas por una proliferación de infantes ilegítimos. En virtud de cierta ley no escrita, la Naturaleza parece evolucionar de modo que ella misma compense las aniquilaciones en masa desencadenadas por las hostilidades. Se estima que esta II Guerra Mundial, que nos empeñamos en llamar la última, ha producido, en números redondos, medio millón de bastardos. El Ejército alemán dejó tras sí en Noruega unos 8.000, y 6.000, en Dinamarca. Y otras decenas de millares en Francia, Bélgica, Holanda, Italia y los Balcanes. Los japoneses, más de 100.000 bastardos en el Sureste asiático e islas del Pacífico. Cuando los Ejércitos aliados del Este y del Oeste tomaron

el lugar de alemanes y japoneses, el proceso continuó y a mayor escala. Y continúa y continuará con las fuerzas de ocupación y de intervención repartidas un poco por todo el mundo. La guerra es causa eterna de ilegitimidad; pero ahora se ha sumado otra causa con la llamada «revolución sexual» y la línea de crecimiento de infantes ilegítimos ha subido verticalmente en todos los países. El aumento de criaturas nacidas con esta condición ha tenido, al menos, un efecto saludable: han dejado de ser una excepción los bastardos y por todas partes aumenta la comprensión, considerándoseles ya cosa casi corriente y natural. Y, al igual que sucedería en la Edad Media, hoy hay artistas e intelectuales que se vanaglorian de su ilegitimidad y de la de sus padres.

Pero estas profesiones de fe suelen tener la mayor parte de las veces un objetivo publicitario, como en el ya citado caso de Ramsay MacDonald, lo que las hace discutibles. Lo que no las hace discutibles es el saludable efecto de contribuir a eliminar en las nuevas generaciones un prejuicio. Son tan inocentes como sea humanamente posible serlo. Hace mucho tiempo que resulta vano hablar engoladamente de la pureza de un linaje. Los únicos árboles genealógicos que se han conservado durante siglos y siglos son los de las grandes familias nobles... y no hay familia noble que no tenga bastardos encaramados en las frondosas ramas de su árbol genealógico. ¿Qué ciudadano del mundo podría enorgullecerse de no tener ningún bastardo en su estirpe? Y ni aun en las épocas donde el bastardo fuese peor mirado, en el ánimo de las personas honestas no ha podido influir jamás, al juzgar a una persona, el hecho de que sus padres estuviesen o no casados, hecho del que tal persona es absolutamente inocente.

Porque la verdad es que los padres de personalidades como Erasmo, Dumas hijo, Mauricio Utrillo, Marilyn Monroe o Edith Piaf no pudieron nunca mostrar certificado de matrimonio. Pero tampoco los padres de seres aún más excepcionales; de forjadores de imperios, como Carlomagno, Guillermo el Conquistador, Francisco Pizarro, Juan de Austria...; de seres de la edad moderna de la talla del legendario Lawrence de Arabia, Alexander Hamilton —uno de los Padres Fundadores de los Estados Unidos— o Fidel Castro.

La lista sería interminable. Pero bastará con la que de todo este trabajo se ha ido formando para comprobar que los ilegítimos, criaturas siempre inocentes de su condición, han sabido sobresalir prácticamente en todas las actividades humanas.

SOBRE LA SITUACION POLITICA DE ESPAÑA

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA, RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Informe del vicepresidente del Gobierno a las Cortes

El ministro de Trabajo presentó la ley de Seguridad Social Agraria

A las cinco y diez de la tarde del lunes comenzó la sesión plenaria de las Cortes. Asiste el Gobierno en pleno, con su vicepresidente. El salón aparece totalmente ocupado por los señores procuradores. Todas las tribunas están llenas, incluso la del Cuerpo Diplomático. Tras la lectura del acta de la sesión anterior y el juramento de tres nuevos procuradores, hizo uso de la palabra el presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, quien dijo en uno de los momentos de su discurso: «La manifestación del pueblo de Madrid y de los pueblos de España ha constituido sobre todo el claro entendimiento de que el pueblo tiene la autoridad y soberanía del Estado; entendimiento que para mayor entera el pueblo humanoza, en vínculo de amor y gratitud, en la singular persona que ha construido no ya sólo el Estado, sino la nueva, hermosa y cabal mentalidad española, solidarizándose con fervor en su amor, su respeto y su lealtad a Francisco Franco.»

Después de este discurso, que duró diecisiete minutos y que fue interrumpido doce veces por los procuradores, puestos en pie, con vivas a Franco y al Ejército, el señor Carrero Blanco pronunció su discurso, que duró cuarenta minutos. Entre otras cosas, dijo: «Quisiera también, dentro de la más absoluta sinceridad, llevar la tranquilidad a los españoles que se hayan inquietado excesivamente. Los perturbadores no son más que pequeños grupos que serán dominados. Sobran recursos legales para ello. Que nadie se inquiete, pues, y que cada cual coopere en la medida de sus fuerzas y rechace virilmente las insinuaciones de quienes, al servicio de un enemigo de su patria, tratan de producirles un daño.» Fue largamente aplaudido.

A continuación, el presidente de las Cortes concedió un descanso de veinte minutos, y al reanudarse la sesión plenaria se dio lectura al dictamen de la Comisión de Trabajo perfeccionando la acción protectora y modificando la financiación del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

Seguidamente subió a la tribuna el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, quien dijo en su discurso: «Con la aprobación del proyecto que hoy tenemos el honor de presentaros, bien pudiera decirse que el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social entra en su mayoría de edad. De ninguna manera podemos olvidar a quienes con su trabajo y su esfuerzo en los tiempos más difíciles levantaron esta España más rica y más próspera, en la que nosotros podemos ahora vivir mejor. Son ellos los que poco a poco fueron creando la riqueza necesaria para esa industrialización ahora pujante y desarrollada.»

El discurso del ministro de Trabajo fue interrumpido quince veces por los aplausos de los procuradores, puestos en pie. El dictamen fue aprobado con un voto en contra y una abstención.

Luego, los distintos secretarios dieron lectura al resto de los asuntos del orden del día, en el que figuraban varias proyectos de ley sobre concesión de créditos extraordinarios a distintos Ministerios, otros sobre plantillas y también uno por el que se reestructuran los Cuerpos penitenciarios españoles. Por último, se dieron a conocer al Pleno de las Cortes los cuatro decretos leyes firmados por el Jefe del Estado, entre los que figuraban el que declara el estado de excepción en Guipúzcoa y el de la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles para todo el territorio nacional y con vigencia para seis meses.

CONSEJO DE MINISTROS

LEALTAD DEL GOBIERNO AL JEFE DEL ESTADO

- ◆ Carrero Blanco expresó la voluntad de servicio de todos los miembros del Gabinete.
- ◆ Anteproyecto de la Ley de Bases de Administración Local y proyecto de Ley de Protección a Familias Numerosas.

Al iniciarse la reunión del Consejo de Ministros, presidido el viernes pasado por Su Excelencia el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, pronunció las siguientes palabras:

«Mi general: En el día de ayer y en la Plaza de Oriente, los hombres que tenemos el honor de constituir el Gobierno que preside Vuestra Excelencia hemos podido comprobar una vez más la inquebrantable adhesión del pueblo español a su Caudillo.

Son frecuentes estas pruebas de incondicional lealtad de los españoles a la persona de Vuestra Excelencia; pero no por ello quiero dejar de destacar el especial relieve que adquiere la espontánea y grandiosa manifestación de ayer en Madrid.

En momentos en que una exigua minoría de gentes se han convertido en instrumento de los eternos enemigos de España, el noble y sano pueblo español, representado por el vecindario de Madrid, os ha dicho con esa sencillez con que el pueblo se ex-

presa: «Franco, siempre contigo».

En nombre de mis compañeros de Gobierno y en el mío propio, quiero reiteraros, señor, nuestra firme voluntad de servicio y nuestra inquebrantable lealtad. Como dijimos en nuestra primera declaración oficial al constituirse el actual Consejo de Ministros, nos consideramos una pieza articulada con las demás instituciones definidas en las leyes fundamentales que Vos, con el abrumador consenso del pueblo español, habéis promulgado.

Y en la persona de Vuestra Excelencia, Caudillo de España y Generalísimo de nuestros Ejércitos, queremos, como ministros y como españoles, rendir el homenaje que merecen las fuerzas armadas de la nación, garantía de la unidad e independencia de la patria y de la defensa del orden institucional.»

El Caudillo agradeció esa identificación de su Gobierno con las demás instituciones a las que el pueblo español ratificó su confianza e igualmente extendió su gratitud a cuantos participaron en el refrendo de esa confianza.

«Las palabras del vicepresidente

te que les he transcrito —manifestó seguidamente el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella— resumen el unánime punto de vista del Gobierno.

El pueblo, ejemplar en su civismo, emocionante en su homenaje al Caudillo, apasionado en su merecido reconocimiento a las fuerzas armadas, rotundo en su afirmación de fe en las instituciones que él mismo se ha dado, está ahí, con una presencia que no va a ser posible ignorar ni siquiera fuera de nuestras fronteras.

El pueblo español ha reafirmado sus deseos de justicia, autoridad, orden, libertad y el derecho inalienable a dirigir sus propios destinos, libre de interferencias de unas pequeñas minorías que, desde el exterior de nuestra patria, aspiran inútilmente a destruir estos valores, a interrumpir insolentemente los treinta años de paz.

El Gobierno, plenamente identificado con esta actitud del pueblo español y consciente del compromiso contraído con el mismo, una vez más manifiesta su inquebrantable decisión de garantizar el respeto que merece nuestra patria y nuestras instituciones; e insiste, como hizo constar el señor vicepresidente en la primera declaración del Gobierno, en la atención esencial que le merece el bien común de los españoles, a los que tiene el deber y el honor de servir.

España es un Estado de derecho y ratifica la voluntad de seguir siendo lo que es, de autogobernarse sin interferencias extrañas y de lograr por sí misma la evolución en la continuidad, dentro de sus leyes fundamentales, todo ello en la paz y en torno a su Caudillo.

Como portavoz del Gobierno, quiero hacer patente ante ustedes, periodistas nacionales y extranjeros, el honor que siento de dar testimonio público del unánime clamor patriótico de este pueblo ejemplar y del reflejo exacto que este clamor ha encontrado en los medios informativos españoles.»

El Consejo fue informado del anteproyecto de Ley de Bases de Administración Local y del proyecto de Ley de Protección a las familias numerosas, entre otros asuntos. Como ya se indicó en anteriores informaciones, asistió al Consejo el ministro delegado nacional de Sindicatos, Enrique García-Ramal, totalmente restablecido de su dolencia cardíaca, quien informó que, por lo que respecta a 1971, está prevista la renovación de unos 868 convenios, que afectarán a millón y medio de trabajadores. Otros 475 convenios tienen previstas revisiones por aplicación de cláusulas de actualización en relación con el índice del coste de la vida y afectarán a casi millón y medio de productores.

FRANCO RECIBIO AL JEFE DE OPERACIONES NAVALES USA



El Jefe del Estado recibió en audiencia, en el Palacio de El Pardo, al almirante Elmo Russel Zumwalt, jefe de operaciones navales de la Marina norteamericana, acompañado del embajador de los Estados Unidos en Madrid, Robert C. Hill, y del almirante Enrique Barbudo Duarte, jefe de Estado Mayor de la Armada

Fernández de la Mora habla de la actitud de la Prensa francesa

Fue testigo en París de una espectacular campaña contra España

A su llegada a Barajas, procedente de París, donde asistió al Consejo de Ministros de la Conferencia Europea del Transporte, el ministro español de

Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, manifestó, a preguntas de un periodista, que había sido testigo directo de una espectacular campaña de Prensa de características forzadas, totalmente subjetiva, contra España. La Prensa francesa ha tergiversado los valores y ha sido, en suma, parcial.

También la radio y la televisión —añadió el ministro— se han sumado a esta campaña. Concretamente, una tarde, tanto la radio como la televisión interrumpieron sus programas para informar de «un encierro en una iglesia francesa para protestar por el Consejo de guerra de Burgos». Se dijo también que el arzobispo de París enviaría al obispo auxiliar para representarle en la protesta.

«Desgraciadamente —concluyó Gonzalo Fernández de la Mora—, la impresión que he sacado es que lo que han hecho los medios de información de Francia ha sido un ejemplo muy brillante de lo que no debe ser el periodismo.»

España ha sido elegida por unanimidad presidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes para el ejercicio de 1971, en cuyo transcurso se celebrará en Madrid, del 15 al 18 de junio próximo, una de las dos reuniones anuales de la mencionada Conferencia.

BECQUER DE CURSO LEGAL

Nuevo billete de 100 pesetas

Un nuevo billete de cien pesetas, con la efigie de Gustavo Adolfo Bécquer, salió a la circulación. Con tal motivo, en el salón de actos del Banco de España se celebró un homenaje poético-literario a la figura del poeta sevillano por el grupo Alforjas para la Poesía. El nuevo billete fue aprobado por el Consejo del Banco de España el 19 de noviembre de 1965.

De igual tamaño y color que los de la serie del pintor Romero de Torres, en el centro del anverso del billete aparece el busto del poeta según el cuadro pintado por su hermano Valeriano. En el ángulo izquierdo se ve una pareja romántica en el parque de María Luisa, de Sevilla, y en el superior derecho, una alegoría de la rima más famosa del poeta: «Volverán las oscuras golondrinas...»

CON FRANCO Y EL EJERCITO

Manifestaciones de adhesión en toda España

Decenas de miles de personas se manifiestan en Burgos, cabecera de Castilla, en respuesta unánime al llamamiento hecho por las corporaciones y entidades, expresando de modo gigantesco la adhesión al Jefe del Estado, al Ejército y a las fuerzas del Orden. Desde el balcón de Capitanía, el capitán general de la VI Región, García Rebull, pronunció una vibrante alocución, rodeado por la Corporación Municipal, en la que dijo que el Ejército daría su vida por defender la Patria, y afirmó que nadie podrá perturbar la paz que disfruta España. «Por muchas y grandes que sean nuestros sentimientos de fraternal pasión y ardor patrio —dijo el teniente general García Rebull—, no hay que influir en el ánimo en la aplicación con toda serenidad y firmeza de las leyes, que son las que nos mandan, rigen y regulan».

Finalizado el discurso del capitán general, interrumpido muchas veces por los aplausos y coronado con una entusiasta ovación, la muchedumbre entonó el «Cara al Sol» y entre continuos vivas a Franco, a España y a su unidad nacional, la manifestación se disolvió normalmente, condenada así de tal modo ferviente la campaña internacional montada en torno al Consejo de Guerra celebrado en la ciudad burgalesa, sin otro motivo que la pretensión de coaccionar la libre acción de la justicia.

Esa misma voluntad de adhesión se manifestó veinticuatro horas después en Madrid, con más de medio millón de personas concentradas en la plaza de Oriente, con espontáneas expresiones populares ante el Caudillo para gritar con orden y altivez su orgullosa independencia y sobre todo garantizar la unidad entre las tierras y los hombres de España. Esta manifestación se movilizó a la salida de una misa celebrada en la iglesia de la Encarnación en sufragio por las víctimas de la ETA, don José Pardiñas Arca, guardia civil de Tráfico; don Melitón Manzanas González, comisario del Cuerpo General de Policía, y don Fermín Monasterio Pérez, taxista. A la entrada del templo se habían colocado pancartas alusivas al piadoso acto y su significación. Finalizada la concentración en la plaza de Oriente, siguió por General, calle Mayor, Gobierno las calles de Bailén, Capitanía Civil, Puerta del Sol y Cibeles, donde se disolvió pacíficamente.

Asimismo, en Sevilla, Santander y como en tantas otras ciudades y pueblos españoles, más de cincuenta mil personas de Cáceres, capital y provincia, se concentraron ante el Gobierno Civil profiriendo gritos de «¡Viva Franco!», «¡Arriba España!» y «¡Viva el Ejército!». El alcalde de la ciudad, con todos los miembros de la Corporación Municipal, encabezó, en medio del entusiasmo de la multitud, la manifestación, que se dirigió desde la plaza del General Mola hasta el Gobierno Civil.

Cientos de pancartas hacían patente la adhesión de los manifestantes al Caudillo. El alcalde, señor Díaz de Bustamante y Quijano, pronunció unas palabras dirigidas al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, siendo interrumpido en muchos momentos por los gritos enardecidos de la multitud. El gobernador civil contestó con un discurso, igualmente interrumpido por los gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», cantándose al final el «Cara al Sol», que fue coreado por todos los asistentes.

Con el título «Barcelona, con la paz de Franco», publica «Hoja del Lunes» de la ciudad condal un comentario en el que se dice: «La campaña tendenciosa lanzada por algunos grupos que pretenden desvirtuar la realidad de la vida española ha encontrado en esta última semana la respuesta masiva del pueblo español que trabaja, progresa y convive en paz, de ese pueblo que ha vuelto a expresarse públicamente su adhesión a Franco, a su Ejército, a nuestras Instituciones y, en una palabra, a nuestra paz, esta paz que no es posible el trasin la que no es posible el bajo armonioso y productivo, el desarrollo económico y social y la convivencia. Barcelona, como España entera, está siendo convocada por la propia Barcelona para unirse al clamor nacional de adhesión al Caudillo y a todo cuanto su figura y la paz con él lograda representan para el pueblo español.»

EJERCITO Y PUEBLO, HERMANADOS

- Entrega de carnets profesionales a alumnos del PPE.
- Emotivo acto en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares.

El ministro de Trabajo clausuró la segunda reunión conjunta de directivos de Promoción Profesional del Ejército y de Promoción Profesional Obrera, celebrado en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares. En el curso del acto, presidido también por el teniente general González Camino, que representaba al ministro del Ejército, mil ciento cuarenta alumnos soldados recibieron sus carnets profesionales de los cursos de especialización del PPE.

En el discurso de clausura, el ministro de Trabajo, señor De la Fuente, proclamó su «orgullo de español y la inquebrantable fe de falangista». Recordó la patriótica jornada vivida hace días por el pueblo de Madrid en la plaza de Oriente. «Los mil ciento cuarenta títulos de aptitud que os han sido entregados—añadió—son magnífica representación de los ochenta mil seiscientos noventa y nueve alumnos que la cooperación entre el Ministerio del Ejército y el de Trabajo han permitido adiestrar en la más moderna técnicas de producción

entre el segundo trimestre del año 65 y diciembre de 1970.»

LA PRIMERA PROMOCION DEL AIRE RENOVU SU JURAMENTO A LA BANDERA

Con motivo de las bodas de plata de la primera promoción de la Academia General del Aire, sus componentes renovaron el juramento a la bandera en un solemne acto que tuvo lugar en la Escuela de Transmisiones del Aire. Presidió los actos, en representación del ministro del Aire, el jefe de la Primera Región Aérea, teniente general Guerrero, acompañado del intendente general del Ejército del Aire y otras autoridades.

En primer lugar se ofició la Santa Misa, a la que asistieron componentes de la promoción y familiares. A continuación se rezó un responso por los miembros fallecidos (38, de un total de 253), y seguidamente, los componentes renovaron el juramento ante la bandera de la Academia General del Aire, que había sido trasladada desde San Javier a Madrid.

LOS SECUESTROS, TEMA DEL DIA

Se acentúa la creencia de que Beihl está en Francia

Fotografía del cónsul alemán en el «Sud Ouest», de Burdeos

EN EL CASO BUCHER, EL GOBIERNO BRASILEÑO EXIGE NEGOCIACIONES DIRECTAS

El cónsul alemán en San Sebastián, secuestrado a primeros de mes, aparece en esta fotografía jugando a las cartas en su ignorado cautiverio. La fotografía fue publicada en portada por el diario de Burdeos «Sud Ouest», en exclusiva. Después de esta sorprendente noticia gráfica, nada nuevo se ha producido con el secuestro de Beihl, aun que los rumores, cábalas, comentarios, suposiciones, han sido infinitos a lo largo de la semana. Se ha llegado a decir que el Gobierno federal de Bonn había ofrecido un millón de dólares por el rescate del cónsul, noticia desmentida más tarde. También se ha dicho que la esposa de Beihl se cartea con su marido, cuando la verdad parece ser que la familia Beihl sigue los acontecimientos con la misma incertidumbre que todo el mundo. En este sentido puede interpretarse la guerra dialéctica emprendida entre el padre Larzábal y la señora Beihl, con afirmaciones de aquél en el sentido de que ésta recibe información constante sobre el estado del cónsul. Diez cartas han sido escritas, al parecer, por el señor Beihl a su familia y al cónsul alemán en Burdeos, según se afirma en fuentes allegadas a la organización «Anai Artea» y el hecho de que sólo cinco se hayan hecho públicas, provoca comentarios diarios de la Prensa a ambos lados de la frontera, que siguen con expectación lógica el desarrollo de los acontecimientos en este caso. Por otra parte, parece que se ha producido una tregua, y la falta de noticias concretas ha envuelto este caso en una nube de rumores. Otras informaciones pretenden asegurar que la liberación del cónsul alemán se producirá, probablemente, en Nochebuena. También han circulado incluso listas de supuestos secuestradores, luego desmentidas. Lo que sí parece cierto es que el secuestro está pendiente de la sentencia del Consejo de Burgos, que ya parece inminente.

Sin embargo, la certeza de que el señor Beihl se encuentra en territorio francés se está imponiendo, como se dice antes, sobre toda otra consideración. «El Gobierno francés ha obrado y continuará obrando inspirado por consideraciones humanitarias, pero el Gobierno se ha impuesto una regla: la discreción», declaró el secretario de Estado francés encargado de las relaciones con el Parlamento, Jacques Limsouy, en relación con «la situación en España». El secretario de Estado hacia esta observación en contestación a una interpelación en la Asamblea del diputado comunista Leon Feix sobre la acción gubernamental francesa respecto a España.

A su vez, ni la Embajada de España, ni el Ministerio de Asuntos Exteriores en Bonn ofrecen información alguna sobre el cambio de impresiones celebrado entre el embajador De Erice y el ministro Scheel. A raíz de una reciente entrevista del señor De Erice con el secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Moersch, intentó abrirse camino el rumor

de si se había hablado de una posible congelación de las relaciones entre ambos países en el caso de que el cónsul Beihl fuera asesinado. Un portavoz del Departamento de Prensa del citado Ministerio ha declarado que «dicho rumor carece absolutamente de fundamento y que hasta la fecha no ha habido razón alguna para abordar esta cuestión». El mismo portavoz no ha querido adoptar actitud sobre las posibles consecuencias que tendría para las relaciones germano-españolas la muerte del cónsul.

Últimas noticias aseguran que la ETA exige ahora la libertad de los dieciséis procesados de Burgos contra la libertad del cónsul. Se cree, sin embargo, que la ETA se granjearía grandes antipatías si mantuviese esta exigencia difícil, por no decir imposible, de satisfacer por el Gobierno español.

ULTIMA HORA

PODRIA SER LIBERADO DE UN MOMENTO A OTRO

El cónsul alemán, secuestrado hace veinte días en San Sebastián, podría ser liberado de un momento a otro si se cumplen determinados requisitos, según ha manifestado a un periodista de San Juan de Luz un miembro de la E. T. A. La decisión parece haber sido tomada en las últimas cuarenta y ocho horas en algún lugar de la frontera franco-española y transmitida por un emisario que, por razones comprensibles, exigió al periodista que su identidad fuera mantenida en secreto.

EL CASO BUCHER

El Gobierno brasileño, por su parte, perseverante en el propósito de salvar la vida del embajador suizo Giovanni Enrico Bucher, informa que solamente considerará la lista que fuere dirigida al ministro de Justicia y firmada por el embajador secuestrado.

Esta nota constituye una respuesta a la actitud asumida por los secuestradores del diplomático, quienes entregaron una lista de setenta presos a una agencia internacional de noticias sometida a estudio por las autoridades.

La mencionada lista contenía la relación de presos de varios Estados y llevaba la firma del diplomático helvético. También se exigía que los terroristas liberados deberían ser trasladados a Argelia o a Chile.

El Gobierno brasileño, al parecer, si bien no ha negado la autenticidad de dicha relación, se niega a negociar de forma indirecta con los secuestradores de Bucher y recaba la entrega por éstos de una lista auténtica con la firma del diplomático dirigida al Ministerio de Justicia.



Triple asesinato en Santa Cruz de Tenerife

PADRE E HIJO DESCUARTIZARON A LA MADRE Y DOS HIJAS

Se trata de una familia alemana

Un horrible crimen ha sido cometido en la isla canaria de Santa Cruz de Tenerife. La víctima ha sido una familia alemana que residía en España durante un año para aprender el idioma castellano. Los cadáveres de Dagmar Alexander, de cuarenta y un años, y sus hijas Marina, de dieciocho, y Petra, de quince, fueron hallados con horribrosas heridas y graves mutilaciones en el piso que habitaban, un primero del número 37 de la calle de Jesús Nazareno, en zona muy céntrica de la ciudad. Fue necesario derribar la puerta para penetrar en la vivienda. La Policía tuvo conocimiento del hecho cuando desde la vecina ciudad de La Laguna un súbdito germano allí residente avisó por teléfono diciendo que dos compatriotas suyos le acababan de visitar y le confesaron haber cometido los asesinatos.

Se trata de Harald Alexander, de treinta y nueve años, al-

ba también, al parecer, el falso nombre de María Begoña de Icaza y Treno de Anziola. Ha sido puesta a disposición de las autoridades competentes.

CINCO ENMASCARADOS ROBARON CIEN MIL LIBRAS ESTERLINAS

Abrieron la caja fuerte de un millonario

Cinco hombres enmascarados robaron joyas y dinero por valor de 100.000 libras esterlinas (16.800.000 pesetas) en la casa londinense de Robert Michaelson Buchanan, un millonario director de varias inmobiliarias.

Los ladrones ataron al mayordomo de Buchanan cuando entraron en la casa del elegante distrito de Chelsea, a las nueve de la mañana.

A continuación, los hombres uno de los cuales empuñaba una pistola y los otros barras de hierro, penetraron en el dormitorio de Buchanan y de su esposa.

Un disparo al techo y un golpe en la nuca del millonario resolvieron cualquier resistencia. El dinero y las joyas se encontraban en una caja fuerte tras un cuadro del dormitorio.

Después de que los ladrones huyeron con su botín, Buchanan fue trasladado al hospital Stephen, desde donde se ha informado que sus heridas no revisten gravedad.

DETENCION DE LA FALSA «PRINCESA DE PRUSIA»

La Brigada de Investigación Criminal ha detenido en Ciudad Real a una mujer acusada de utilizar el falso título de «Princesa de Prusia» y el supuesto nombre de Xonia de Waldhimmig, para cometer estafas con pretexto de fines caritativos mediante las cuales se llegó a apoderar de unos dos millones de pesetas.

La detenida, María Teresa Gandía Ruiz, de cuarenta años, viuda y natural de un pueblo de la provincia de Burgos, emplea-

ba también, al parecer, el falso nombre de María Begoña de Icaza y Treno de Anziola. Ha sido puesta a disposición de las autoridades competentes.

BUQUE ESPAÑOL HUNDIDO EN EL PACIFICO

Salvados los doce tripulantes

Han sido rescatados doce miembros de la tripulación del buque español Gaztelubide, de doscientas toneladas, hundido en Aarnish Point por el barco de salvamento de Stormoway, isla Lewis, de las Hébridas Occidentales.

Por medio de dos cables, tendidos entre el buque salvamento y el barco averiado, se fueron transbordando ocho de los doce marineros del Gaztelubide. Pero como no mejoraba el tiempo ni el estado del mar, debieron de ser evacuados también los otros cuatro miembros restantes de la dotación.

Cuando mejore el tiempo se intentará poner a flote el barco español.

CRIMEN A LO SHARON TATE EN MEJICO

Un triple crimen, con características similares al de la actriz Sharon Tate, fue descubierto en un rancho mejicano, cercano a Campeche, localidad situada en la península de Yucatán.

Tres personas yacían en la sala principal del rancho bestialmente destrozadas a machetazos y junto a ellas una niña agonizante, también con señales de haber recibido golpes de machete.

El rostro de las víctimas y las manos crispadas denotan que intentaron defenderse ante el ataque de los asesinos. Los muebles, las paredes y el piso aparecían ensangrentados.

El rancho es propiedad de Gerardo López Romero, acaudalado ganadero que había ido a otra población para realizar un negocio de venta de reses. Al regresar se encontró con los cadáveres de su esposa María del Carmen, de su hermano Francisco y la esposa de éste, Nelly de López.

Las autoridades policiales suponen que los autores del crimen serían los componentes de una tribu «hippie», semejante a la de «Satan» Manson, aunque no se descarta la posibilidad de que el crimen fuera cometido por personas con las que Gerardo López tuviera problemas en la venta de ganado.

CATASTROFE EN EL MAR DE CHINA

Se hundió un transbordador con 320 personas a bordo

El transbordador surcoreano que se hundió frente a la costa meridional de Corea del Sur llevaba a bordo 320 personas. Solamente 12 han sido rescatadas. Ocho supervivientes fueron recogidos por pesqueros japoneses, y los otros cuatro por buques surcoreanos.

Navíos de la Armada surcoreana y patrulleros realizan las operaciones de rescate. También participan en las tareas de salvamento buques y aviones estadounidenses. Las autoridades tienen escasas esperanzas de rescatar a los desaparecidos dado que las aguas están heladas.

Durante la noche se averiguó que otras 44 personas habían subido a bordo del Namvong-Ho cuando el puerto de procedencia no tenían billete y, por tanto, no figuraban en la lista de pasajeros. Se averiguó este extremo cuando sus familiares informaron a las autoridades.

OTRA TRAGEDIA EN COLOMBIA

Un total de 25 cadáveres han sido rescatados de las caudalosas aguas del río Cauca, que el sábado pasado causó una de las más grandes tragedias de los últimos años en Colombia al desbordarse con gran furia sus aguas. Según las informaciones oficiales, los cadáveres aparecieron flotando a 150 kilómetros del sitio en donde ocurrió la catástrofe.

Portavoces de la Policía informaron que se espera que en el curso de las próximas horas puedan aparecer flotando nuevos cadáveres, en atención a que el río ha regresado a su cauce normal.

La tragedia, sucedida entre las poblaciones de Supia y La Pintada, en los límites de los Departamentos de Caldas y Antioquia, al occidente del país, dejó un saldo de muertos superior al centenar y pérdidas valuadas en más de siete millones y medio de dólares.

INFILTRACION COMUNISTA POR EL CLERO

Así lo denuncia el carmelita PADRE ESTANISLAO GARCIA

SANTANDER. — «Los focos principales de infiltración comunista nos están entrando por nuestro clero joven y nuestras casas de formación sacerdotal» ha dicho el padre Estanislao García, carmelita, durante la homilía pronunciada en el transcurso de la misa celebrada esta mañana en la iglesia santanderina de los padres carmelitas por el eterno descanso de las víctimas del terrorismo. Tras esta ceremonia religiosa se formó una gran manifestación de adhesión al Caudillo y al Ejército.

«Aún estamos a tiempo de manifestar nuestro españolismo no tolerando ni siquiera que se haya ni se infiltre en nuestra Patria nada que pueda mancharla», siguió diciendo el citado sacerdote. Y continuó: «No velen sólo los cobardes, pero ni siquiera los indiferentes; hay que atacar el mal allí donde esté».

El padre García manifestó

también: «Ya Stalin, al ver el fracaso que tuvo en nuestra Cruzada, dijo: «Nos hemos equivocado; hemos atacado a España desde fuera; infiltraremos el mal en sus filas y, como lo mejor de España es su cristianismo y su amor y respeto a la Iglesia y sus ministros, por el clero lo vendrá su perdición». Y con dolor os lo digo: Los focos principales de infiltración comunista nos están entrando por nuestro clero joven y nuestras casas de formación sacerdotal».

Terminó el padre Estanislao diciendo: «Estad atentos y no lo consintáis. Decidles que si cualquier otra madre patria les parece mejor y más hermosa que España, las fronteras tienen abiertas. Que se vayan, pero que sepan que nosotros, como cristianos y españoles, no consentiremos que nadie mancille a nuestra España».

FUEGO EN LA FACTORIA WOLKSWAGEN DE BRASIL

Diecisiete muertos y 200 heridos

Diecisiete muertos y unos doscientos heridos es el balance del incendio que destruyó las instalaciones de la fábrica brasileña de automóviles Volkswagen, en Sao Paulo.

El incendio se produjo por causas aún desconocidas, en el depósito de neumáticos y se extendió rápidamente a las acciones de pinturas y tapicería. Mientras una gigantesca humareda envolvía las instalaciones, todo el personal de la fábrica fue evacuado, salvo el de los locales directamente afectados, donde surgieron dificultades graves por el

desplome de la estructura de un pabellón. Este hundimiento fue la causa fundamental del número de víctimas, atrapadas entre los escombros.

Más de mil hombres de cuarenta guarniciones de bomberos de la zona industrial de la capital paulista trabajan intensamente en la extinción del siniestro, auxiliados por helicópteros.

La fábrica Volkswagen, que recientemente lanzó al mercado su vehículo un millón, producido totalmente en Brasil, permanecerá meses paralizada.

En el plazo de un año

U. S. A. DESTRUIRA TODAS SUS ARMAS BIOLÓGICAS

El Ejército de los Estados Unidos destruirá en el plazo de un año todas las armas biológicas norteamericanas que se han producido desde 1943. El plan, que costará doce millones de dólares, terminará de una manera segura con todas las armas ofensivas de gérmenes que tenían almacenadas los Estados Unidos y cuya producción había costado 726 millones de dólares.

El coronel Gerald Watson, encargado de la operación de destrucción por orden del Presidente Nixon, dijo en Washington que comenzará su tarea en cuanto reciba la aprobación de los departamentos federales encargados de vigilar la contaminación del medio ambiente.

Los gérmenes bacteriológicos contenidos en las armas norteamericanas serán destruidos sometiéndolos al calor de centenares de grados centígrados de temperatura y al vapor esterilizante.

El lugar seleccionado para la destrucción será el arsenal de Pine Bluff, en el Estado de Arkansas, donde se guardan todas las armas bacteriológicas norteamericanas, en tres edificios que contienen gigantescos frigoríficos.

HA DIMITIDO EL GENERAL MASUDA

El Gobierno japonés ha aceptado la dimisión del teniente general Kanetoshi Masuda, comandante del Ejército oriental en Tokio, y en cuya residencia el novelista Yukio Mishima se hizo el harakiri el pasado mes. Un portavoz gubernamental declaró que no sabía por qué había dimitido el general, que cuenta cincuenta y siete años. Medios fidedignos afirman que se sentía responsable de la in-

vasión realizada el 25 de noviembre en su despacho por parte de Mishima y otros cuatro de sus seguidores, extremistas de derechas.

El escritor y otro de sus seguidores —como se recordará— se suicidaron en la oficina del general, tras retenerlo con rehen y hacer un llamamiento a los soldados para rebelarse y promover cambios constitucionales restaurando el antiguo poder militar japonés.

EN ARGEL, LOS ESTUDIANTES PROTESTARON POR LA POLÍTICA DE EDUCACIÓN DEL GOBIERNO

Centenares de estudiantes provocaron violentos disturbios de protesta en Argel contra la política de educación de educación del Gobierno. Los hechos se registraron en el centro de la ciudad, y fuerzas de la Policía se vieron obligadas a cargar con porras para dispersar a los manifestantes.

Se registraron choques en torno a las oficinas centrales de Correos, y a lo largo de las calles que conducen a la Universidad.

Se considera que ésta ha sido la mayor manifestación en Argel desde que el Presidente Houari Boumediene ocupó el Poder en 1966. Los disturbios se produjeron después de una serie de huelgas en los colegios y escuelas a cargo de estudiantes, que alegan que el Gobierno ha fracasado en sus intentos por erigir centros de estudios más modernos, aumentar el número de profesores y poner en práctica nuevos sistemas de educación.

POSIBLE MOVILIZACIÓN MILITAR EN GUINEA

En Conakry no se puede estar en la calle después de las once de la noche

Una emisión de Radio Conakry, captada en Abidjan (Costa de Marfil), anunció que la República de Guinea ha ordenado el censo de los que realizaron el servicio militar de 1968 a 1969, de forma que puedan volver a ser movilizados.

Agregó la emisora que se había pedido a los no africanos residentes en Conakry que no permanezcan en las calles de la ciudad después de las once de la noche. No se facilitaron razones en apoyo de esta medida.

HABRA TREGUAS EN VIETNAM

LOS ALIADOS LAS OBSERVARÁN EN NAVIDAD, AÑO NUEVO Y «TET»

Estados Unidos y Vietnam del Sur anunciaron que observarán treguas de veinticuatro horas con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo. El mando militar norteamericano difundió la siguiente nota:

«Las fuerzas estadounidenses en la República de Vietnam suspenderán sus operaciones de guerra durante el período comprendido entre las dieciocho horas del 24 de diciembre hasta las dieciocho horas del 25, con motivo de la Navidad, y desde las dieciocho horas del 31 de diciembre hasta las dieciocho horas del 1 de enero para conmemorar el Año Nuevo, de acuerdo con el anuncio hecho hoy por la República de Vietnam.»

Anteriormente había anunciado el Ministerio sudvietnamita de Asuntos Exteriores que las fuerzas gubernamentales observarían períodos de tregua de veinticuatro horas en las dos fechas citadas.

El Vietcong dio a conocer hace varias semanas que observaría un alto el fuego unilateral en Vietnam del Sur, de tres días por Navidad, otros tantos por Año Nuevo y de cuatro días con motivo del «Tet» o año nuevo lunar, que este año cae en la última semana del mes de enero.

El Ministerio de Asuntos Exteriores, al dar a conocer las treguas de Navidad y Año Nuevo, no ha hecho mención del «Tet». Ciertas fuentes indican que el Gobierno de Saigón piensa observar un alto el fuego con motivo del año nuevo lunar, pero no le anunciará oficialmente hasta poco antes, hasta que reciba informaciones del Servicio de Inteligencia relacionadas con posibles concentraciones de tropas norvietnamitas y del Vietcong.

TROPAS SOVIÉTICAS EN LAS FRONTERAS DE POLONIA

HAN DIMITIDO GOMULKA (secretario del Partido) Y EL JEFE DEL ESTADO, MARISCAL SPYCHALSKI

Las últimas noticias sobre Polonia informan que la situación continúa siendo tensa. A los disturbios de Gdansk, Gdynia y Sopot se agregaron los de la ciudad de Stettin. Importantes contingentes de fuerzas soviéticas fueron vistos en zonas fronterizas próximas al país y la expectación del mundo occidental es grande, pues se teme una invasión como la sufrida por Checoslovaquia.

riscal Spychalski, dimitieron el domingo sus cargos como consecuencia de los graves sucesos registrados estos días en diversas regiones del país. Con ellos han dimitido igualmente Zenon Kliszko, ideólogo del Partido; Ryszard Strzylecki, veterano compañero de Gomulka, y el técnico en cuestiones económicas, Boleslaw Garzucruk, a quien se considera responsable directo de la política económica y de los aumentos en el precio de una amplia gama de artículos de consumo que han desencadenado el grave movimiento de protesta.

La dimisión de los cinco mencionados dirigentes se produjo en una reunión celebrada el referido domingo día 19, del Co-

EL POSTE DERRIBADO. — Durante los disturbios ocurridos en Gdansk (Polonia), la multitud exasperada atacó instalaciones públicas y rasgó las banderas soviéticas.



mité Central del Partido Comunista. En ella se decidió reemplazar a Gomulka, como primer secretario, por el tecnócrata Edward Gierek, que se distinguió por sus medidas para reorganizar las explotaciones hulleras de Silesia y a quien se considera más liberal del régimen. Gierek, que cuenta actualmente cincuenta y siete años de edad, estaba desplazado de la escena política, ya que se le considera moderadamente orientado hacia Occidente.

LOS DISTURBIOS

Las ciudades de Gdansk, Gdynia y Sopot, en Polonia, fueron escenario la noche del día 15 de gravísimos desórdenes en los que grupos de ciudadanos se enfrentaron a los miembros de la Milicia Popular. Se dice que puede haber más de veinte muertos y se produjeron centenares de heridos, entre ellos 150 milicianos. El origen de los incidentes está, según los observadores, en los drásticos aumentos de precios en artículos de primera necesidad decretados por el Gobierno. La multitud rasgó las banderas soviéticas. Los barcos extranjeros anclados en el puerto de Gdansk recibieron el ruego de las autoridades polacas de que se hicieran a la mar como medida de seguridad. La estación y la sede general del Partido Comunista, se informó en un principio, fueron incendiadas y las comunicaciones telefónicas entre las ciudades afectadas y la República Federal Alemana y Dinamarca quedaron interrumpidas, suspendiéndose los vuelos entre Varsovia y Gdansk. Las ciudades objeto de los disturbios quedaron incomunicadas y en ellas se impuso el toque de queda.

UN TESTIGO PRESENCIAL

El hombre de negocios Freddie Bunzel, llegado a Londres procedente de las localidades alborotadas, dijo que todas las comunicaciones entre Varsovia y Danzig, Gdynia y Sopot estaban cortadas: «El pueblo de Polonia —afirmó— no es feliz en absoluto

y la elevación de los precios de artículos alimenticios y de primera necesidad en un 60 al 70 por 100, ha sido una medida que ha colmado su desesperación.»

FERREO AISLAMIENTO

La Policía y fuerzas militares polacas establecieron un «cinturón de hierro» en torno a las ciudades de Sopot, Gdynia y Gdansk, según se desprende de las declaraciones hechas por testigos presenciales llegados a un puerto de Suecia en el transbordador polaco «Gryf».

El Gobierno polaco hizo un llamamiento a los ciudadanos para poner fin a lo que califica de «anarquía» y amenazando con castigar a los que se dediquen al saqueo y a provocar incendios durante las manifestaciones.

También el primer ministro polaco, José Cyrankiewicz, prometió a los obreros de Gdansk (antigua Danzing) una subida de sueldos para contrarrestar el alza de los precios, al mismo tiempo que les invitaba a reanudar el trabajo. Esta promesa la hizo a través de una emisión de radio.

RADIO VARSOVIA: «Volvió la tranquilidad»

La emisora Radio Varsovia dijo el domingo que la situación se normaliza en Stettin. Circulan autobuses y tranvías en la ciudad y algunos comercios han sido autorizados a despachar artículos alimenticios, a pesar de la festividad del día. La zona portuaria y de astilleros parece no ofrecer motivos de inquietud a las autoridades.

En Danzig y Gdynia, que, con Elbing, Zoppot y Stolp, fueron escenario de sangrientos sucesos y desórdenes, se restablece la normalidad, según las últimas noticias. No se han registrado incidentes en Varsovia ni en ninguna de las poblaciones de la cuenca industrial y minera de Silesia.

UNA CRISIS PROFUNDA

El primer secretario del Partido Unido Socialista de los Trabajadores (denominación del Partido Comunista polaco), Wladislaw Gomulka, y el Presidente de la República de Polonia, ma-

UN HOMBRE, UN NOMBRE

VLADISLAV GOMULKA

El dimitido primer secretario del partido unido socialista (asi se llama el partido comunista polaco) nació en febrero de 1905 en Krosno, de cuya refinera de petróleo era empleado su padre.

Incorporado muy joven al partido comunista, fue encarcelado varias veces y puesto en libertad por la invasión de Polonia en septiembre de 1939. Luego se incorporó al movimiento polaco de resistencia contra los alemanes, y al reorganizarse en 1944 el partido comunista polaco, fue elegido secretario general.

El historial político de Gomulka ha sido pródigo en incidencias. Depuesto de su cargo en 1948 por oponerse en el Kominform a la exoneración del yugoslavo Tito, sufrió encarcélamiento en la época de Stalin y expulsión del partido, en el que no volvió a ser admitido hasta 1956, cuando, fallecido el dictador soviético, se desató una fuerte ola de antiestalinismo, de la que fueron más destacados episodios los disturbios producidos por los obreros en Poznan y otras ciudades de Silesia a causa de las difíciles circunstancias económicas porque la clase obrera atravesaba. A punto de entrar en el país las divisiones acorazadas soviéticas, Gomulka se hizo cargo del Gobierno en medio de una esperanzada expectativa popular, que Gomulka, finalmente, ha defraudado.



DIRIGENTE SINDICAL ASESINADO EN GUATEMALA

Dos hombres armados con metralletas dieron muerte el pasado viernes a un dirigente sindical de Guatemala.

Pereció en el atentado Arnold Ottem Prado, miembro del partido del Movimiento de Libera-

ción Nacional del Presidente Carlos Arana Ossorio.

La Policía declaró que Ottem Prado había sido alcanzado por cinco balazos y que se apreciaban diecinueve impactos en la carrocería de su automóvil.

7 FECHAS DEL MUNDO

MARTES 15. — El Comité Central del Partido Obrero Unido de Polonia (comunista) está reunido en sesión plenaria para tratar de la situación económica del país. El Gobierno elevó los precios de los productos alimenticios el domingo en un 20 por 100, para persuadir a los polacos de que compren menos alimentos y más productos de uso y consumo.—Odrich Cernick, que fue primer ministro de Checoslovaquia y a quien se llevó a la fuerza a Moscú tras la invasión rusa de 1968, ha sido expulsado del partido comunista.—Se cree improbable que Pankow abra el muro de Berlín en Navidad.—China nacionalista proyecta completar su segundo satélite de comunicaciones para 1973, informa la Agencia Central News, de Taipeh.—El primer general astronauta y la primera mujer general han sido nombrados por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos.

MIÉRCOLES 16.—Filipinas puede establecer relaciones diplomáticas con la U. R. S. S., según informan medios oficiales en Manila. Este sería el primer lazo de Filipinas con un país comunista.—Han empeorado las relaciones USA-Gran Bretaña por causa de las restricciones comerciales norteamericanas. Estados Unidos vetó la venta de computadoras inglesas a la U. R. S. S.—El Pentágono anunció que 17.000 hombres serán llamados a filas en el mes de enero. Esto representa el mayor contingente de personal incorporado a filas de nueve meses a esta parte.—La Fundación norteamericana Ford anunció la donación de 250.000 dólares a siete organizaciones comunitarias fundadas por el líder sindical César Chávez, para ayuda de los trabajadores agrícolas mejicano-americanos.—Juan Lechin, secretario general de la Central Obrera boliviana, afirmó en Lima que «el Gobierno de Juan José Torres no caerá porque tiene el respaldo popular del mando político, de los universitarios, los obreros y de algunos particulares».

JUEVES 17.—Un grupo de indígenas armados de machetes, estacas y lanzas, amén de herramientas de labranza, ocupó de modo violento la hacienda Pagadora, en Valdivia (Chile).—En Bridgeport (Connecticut), Bobby Seale, presidente nacional del partido extremista de color Panteras Negras, declara que el régimen de prisión a que se le somete es inconstitucional. Está detenido desde marzo en una celda aislada de la penitenciaría de Montville.—En una declaración a la Prensa hecha en Bruselas, Walter Scheel, presidente en ejercicio de «los Seis», dijo que la unión monetaria es el proyecto más ambicioso de Europa, recalando, además, que la política europea no está dirigida contra nadie.—Un superbombardero B-57—modelo considerado ultrasecreto—fue abatido sobre Laos cuando realizaba operaciones sobre la ruta Ho-Chi-Minh. Sus dos ocupantes pudieron ser salvados por helicópteros de rescate.

modo violento la hacienda Pagadora, en Valdivia (Chile).—En Bridgeport (Connecticut), Bobby Seale, presidente nacional del partido extremista de color Panteras Negras, declara que el régimen de prisión a que se le somete es inconstitucional. Está detenido desde marzo en una celda aislada de la penitenciaría de Montville.—En una declaración a la Prensa hecha en Bruselas, Walter Scheel, presidente en ejercicio de «los Seis», dijo que la unión monetaria es el proyecto más ambicioso de Europa, recalando, además, que la política europea no está dirigida contra nadie.—Un superbombardero B-57—modelo considerado ultrasecreto—fue abatido sobre Laos cuando realizaba operaciones sobre la ruta Ho-Chi-Minh. Sus dos ocupantes pudieron ser salvados por helicópteros de rescate.

VIERNES 18.—Kenneth Kaunda, Presidente de Zambia, ha declarado que su país abandonará la Commonwealth si Gran Bretaña reanuda su venta de armas a Sudafrica.—Las autoridades británicas negaron pasaporte británico provisional al hijo de Ian Smith, primer ministro de Rhodesia. Según el Foreign Office, Alec Smith, estudiante de Derecho, de veintinueve años, no responde a los criterios fijados por el Parlamento para la atribución de pasaporte a los rhodesianos que no son ciudadanos británicos.—Luis Echevarría, Presidente de México, consideró que los acuerdos que tomen los cancilleres de América en su próxima reunión dentro de la Organización de Estados Americanos (OEA) deben basarse en el respeto «a la legislación y soberanía de cada país», y que cada nación debe aplicar sus leyes contra el terrorismo. El Presidente de México dispuso asimismo un programa de acción para resolver la situación de los indios mejicanos para un área de 27.000 kilómetros cuadrados, donde habitan 70.000 indígenas en una gran pobreza.

SABADO 19.—Congo (Kinshasa) y Congo (Brazzaville) reanudaron sus relaciones diplomáticas, interrumpidas desde hace más de dos años. Ambos países rom-

pieron sus relaciones en octubre de 1968, con motivo de la ejecución en Kinshasa de Pedro Mulele, dirigente rebelde.—Según informes del mando cambayano, las fuerzas paracaidistas que intervinieron en la intensa batalla registrada en el frente septentrional dieron muerte por lo menos, a 2.000 comunistas en tres días y tres noches de lucha ininterrumpida en la localidad de Prey Tutong.—Anwar Sadat, Presidente de Egipto, envió un mensaje urgente al Rey Hussein de Jordania, durante la estancia de aquél en París, pidiéndole «ponga punto final» a los choques entre el Ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

DOMINGO 20.—El príncipe Abdel Mohsen Ibn Saud Ibn Abdal Aziz, de veintidós años, fue detenido en Beirut acusado de apuñalar por la espalda a Ali Yussef El Eid. El príncipe es hijo del ex Rey Saud de Arabia Saudita y sobrino del Rey Faisal. La agresión se produjo cuando el príncipe y su amigo discutieron sobre sus Gobierno respectivos.—Al menos, 24 personas perdieron la vida en las luchas habitadas entre grupos tribales de las montañas y musulmanes del sur de Filipinas. Las luchas se produjeron por antiguas disensiones.

LUNES 21.—Estados Unidos y Japón llegaron a un acuerdo sobre la retirada en el próximo mes de junio de más de 10.000 soldados norteamericanos. También figura en este acuerdo la retirada de la mayor parte de los caza-bombarderos Phantom con base en Japón. Este acuerdo será ratificado hoy, lunes, por la Conferencia consultiva del Tratado de seguridad norteamericano-japonés.—El pequeño reino himalayense de Bután trata de adherirse a las Naciones Unidas para el año próximo, según declaró el viceministro hindú de Asuntos Exteriores, Surendra Pal Singh, quien añadió que el acuerdo establecido entre India y Bután hace veinte años, estableciendo la tutela de la India hacia el minúsculo reino, continuará en efecto. Los habitantes de Bután son gobernados por «un rey dragón».



APRENDA A DISECAR

Aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos, adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto gratis a:

Instituto JUNGLA. Sección HC. Apartado 9.183 - MADRID-9. (Autorizado M. Educación n.º 77)

EL ISOTOPO: PANACEA MEDICA

- NO SE CONCIBE UN GRAN CENTRO MEDICO, SIN UN DEPARTAMENTO DE ENERGIA NUCLEAR
- LOS RADIOISOTOPOS SE EMPEZARON A UTILIZAR EN MEDICINA A FINAL DE LOS AÑOS CUARENTA

Con esta energía puede seguirse la «pista» de ciertas enfermedades o anomalías

Su utilización importante en los órganos inaccesibles a los rayos X indicados en las enfermedades de tiroides. Este tipo de medicina se orienta más al diagnóstico que hacia la curación

Al margen de los efectos destructivos que puede tener la energía nuclear, el hombre la está aprovechando con inteligencia para conseguir una humanidad mejor, para prevenir y curar enfermedades, para aminorar el trabajo y para conseguir, en definitiva, una vida más digna. Una de las utilidades más atractivas para el profano es su aplicación a la investigación y tratamiento médicos.

Para conocer esta nueva vertiente de la medicina hemos acudido al doctor don Jesús del Olmo Frías, jefe del Departamento de Medicina Nuclear de la División de Medicina y Protección de la Junta de Energía Nuclear, con sede en el Hospital Clínico de Madrid. El doctor Del Olmo

abre para el periodista, y seguramente para muchos lectores, las puertas de una nueva era en el futuro de la medicina humana.

—Doctor Del Olmo, ¿cómo fue la aparición de la medicina nuclear en el mundo?

—Desde que en 1934 Fermi produjo el primer radioisótopo de yodo (I-128), las aplicaciones de estos elementos en medicina y biología se han ido incrementando paulatinamente hasta el momento actual, en que es difícil concebir la existencia de un hospital moderno y bien dotado que no cuente con un departamento donde se utilicen los radioisótopos tanto desde el punto de vista diagnóstico como terapéutico.

La auténtica incorporación de

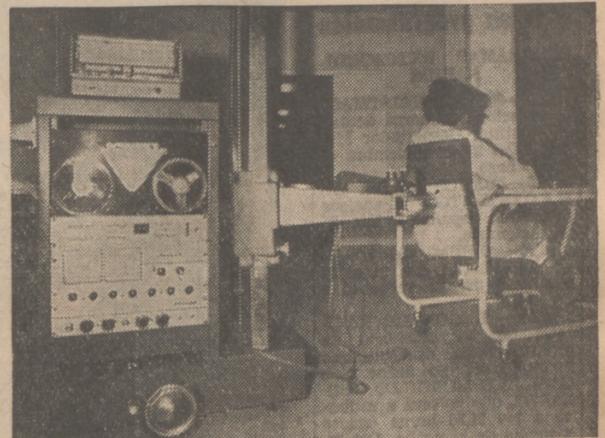
los radioisótopos en la clínica se empezó a realizar a finales de los años cuarenta y al principio de la década de los cincuenta. Se trata, por consiguiente, de una de las especialidades más jóvenes dentro de la medicina, pero es asimismo una de las ramas que ha sufrido un avance más rápido debido principalmente a dos factores fundamentales: a los avances de la tecnología que hace que se incorporen a esta especialidad continuamente equipos e instrumentos cada día con más posibilidades y al descubrimiento y la introducción de nuevos radiofármacos y radiocélidos, como sucede en la actualidad con los elementos de período corto, que han abierto un campo de il-

mitadas posibilidades en el diagnóstico de múltiples enfermedades.

CARACTERES GENERALES

—¿Cómo se aplican los isótopos en medicina?

—Las características generales en que se basan las aplicaciones de los isótopos en medicina son las siguientes: los radioisótopos utilizados en medicina son emisores de radiaciones beta o gamma, o de ambas emisiones simultáneamente. Este hecho tiene como consecuencia el poder detectar mediante equipos especiales para detección de las radiaciones de las emisiones de los radiocélidos allí donde se encuentran, pudiendo, por tanto,



Equipo para la práctica de las pruebas dinámicas, durante una exploración renal

una vez administrado al paciente un radionúclido determinado, con unas propiedades que nos resulten interesantes, conocer el lugar donde se almacena en el organismo, en qué proporción se realiza esta acumulación, cómo se metaboliza, vías de eliminación, etc., y muchos otros parámetros de gran trascendencia en el diagnóstico de numerosas afecciones.

alcanzar la especialidad dentro de este campo de la medicina.

ENFERMOS QUE SE TRATAN

—¿Son muchos los enfermos que reciben este tratamiento?

—El número de enfermos vistos en este departamento desde el año 1966, en que se inauguró, ha ido creciendo de forma progresiva.

El volumen total de enfermos explorados y tratados pasan ya de los 6.000. Este aumento progresivo e ininterrumpido en el volumen de enfermos vistos en estos Departamentos de Medicina Nuclear se debe a varias razones. A que se va aumentando el número de técnicas montadas, y, por consiguiente, aumenta el número de enfermos en que este tipo de exploraciones resulta útil, y porque los clínicos conocen cada vez mejor el valor que tienen estas pruebas, y en muchas circunstancias las consideran imprescindibles. En un Hospital como éste, que es el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid, hasta hace cuatro años, en que nos incorporamos a su tarea asistencial a través de un acuerdo con la Junta de Energía Nuclear, no contaba con un Departamento de Medicina Nuclear.

La División de Medicina y Protección de la J. E. N. y el Hospital Clínico pensaron que era de gran importancia para ambas instituciones el crear este Departamento, el cual, aún perteneciendo a la J. E. N., presta su colaboración con el Hospital Clínico, siendo de importancia fundamental para el correcto funcionamiento de este centro.

PROMEDIOS CURADOS

—¿Puede hablarse también de curados?

—La principal utilización de los radioisótopos es el diagnóstico más que la terapéutica. Por lo tanto, no puede hablarse genéricamente de enfermos curados mediante este procedimiento.

Dentro de las técnicas terapéuticas más usuales de este Departamento, entre las que podemos citar la utilización del I-131 en la terapéutica de algunas enfermedades de tiroides, y el P-32, en el tratamiento de algunas enfermedades hematológicas. Los resultados obtenidos son francamente positivos y constituye un notorio avance en el campo terapéutico de estas enfermedades.

En el tratamiento de algunos tumores malignos y sus metástasis, la aplicación de fuentes encapsuladas y sin encapsular puede hacer posible en ciertos casos la curación de la lesión, siendo en otros casos un tratamiento paliativo de gran importancia por atenuar o hacer desaparecer ciertos síntomas y aumentar la supervivencia de los pacientes.

VALOR DE LOS EQUIPOS UTILIZADOS

—¿Cuesta mucho un montaje de este tipo?

—Desde luego, el costo de estos equipos es muy elevado, pero conociendo perfectamente las necesidades particulares de cada hospital es posible crear un Departamento de Medicina Nuclear donde pudieran realizarse todas las técnicas más habituales en el diagnóstico con una dotación de instrumental no muy numerosa y con un valor no excesivamente elevado en relación a otros equipos de uso corriente en medicina.

En los hospitales en que el volumen de enfermos atendidos es muy elevado, como es el caso de este hospital, las instalaciones son proporcionales a dicho volumen, siendo, por consiguiente, su valor muy elevado. Concretamente, el costo de los equipos de este Departamento asciende a varios millones de pesetas.

¡DELE AIRE A SU PAGA EXTRAORDINARIA! COMPRE UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA: EL EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO DE «7 FECHAS»

Ya está a la venta en todos los quioscos de España. 132 páginas en nitido huecograbado. Con pimpante y juvenil portada de todo color. Sólo cuesta 15 pesetas. ¡X vale bastante más de lo que cuesta!

EN EL ENCONTRARA:

Año nuevo, nueva sonrisa. Porque, ¡ya lo sabe usted! «lo mejor es reír». O sonreír y alegrarse con nosotros, asomándose a los doce meses del inédito 1971. Para eso nuestros magos especiales le han preparado el horóscopo conveniente: ¡Vea! ¡Vea el año que le espera!

Y, PARA DESENGRASAR, RECUERDE COMO FUE EL AÑO NUEVO DE HACE UN SIGLO:

Una opípara Cena de Navidad costaba tres pesetas. Pero los franceses celebraban las fiestas con ratones, en medio del asedio alemán. Y en Africa, Stanley buscaba a Livingstone.

¿Y de chistes? ¿Y de pasatiempos? ¿Y de crucigramas?

LO MEJOR DE LO MEJOR: LO MAS NUEVO, DIVERTIDO, ORIGINAL, ENTRETENEDOR Y AMENO

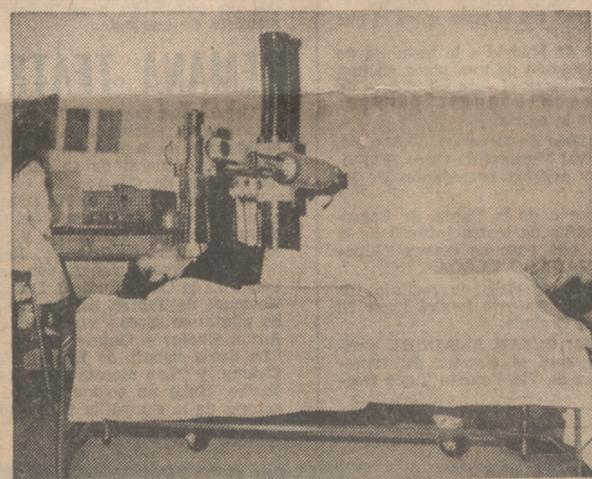
Salpique estas gratas veladas de anécdotas. Se las brindamos a porrillo y todas de primera mano.

Porque el extra de NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE «7 FECHAS» ES UNA PUBLICACION «SUI GENERIS».

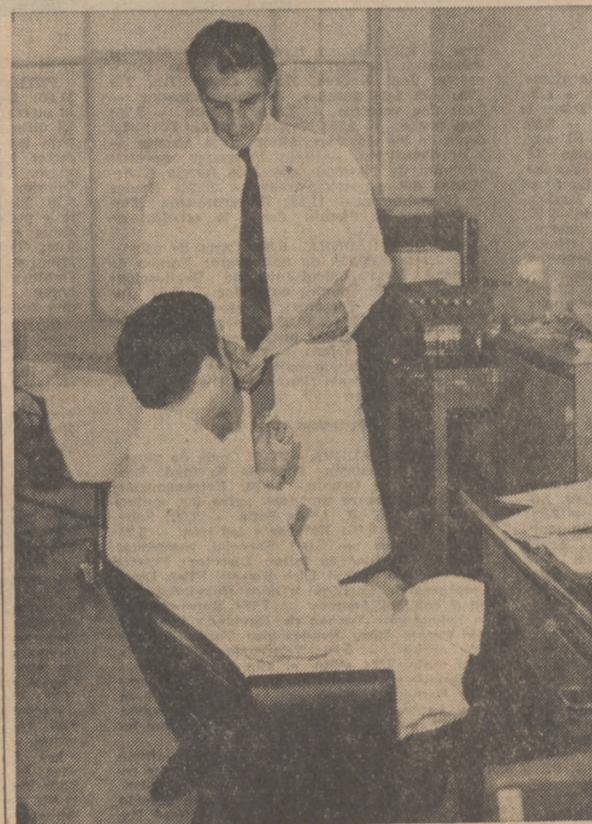
LEA, LEA LOS MEJORES REPORTAJES:

- Entre ellos:
- EL ESCANDALO FUE CON ELLAS: De las mujeres frívolas y cortisanas a las que triunfaron por su arte o asombraron al mundo con su grandeza y heroísmo.
- ALPINISMO, NIEVE Y DRAMA: El hombre se arriesga por arrancar sus secretos a la naturaleza y a veces muere en el empeño. Conozca sus proezas: desde Diego Ordax a los Arias.
- ESPAÑA, ESE GRAN PLATEAU: Todo el cine del mundo se hace bajo nuestros cielos. ¡Y se hace bien!
- PERO... ¿EXISTEN LOS VAMPIROS?... Por sí acaso, no lo ponga en duda y lea lo que les decimos de ellos.
- Y otros muchos reportajes sugestivos, excelentemente ilustrados, incluida una novela policíaca titulada «Cuatro muertos sin importancia».

TODOS por 15 PESETAS DE NADA. ¡APRESURESE A COMPRARLO!



Equipo destinado a la fijación de radio-yodo sobre tiroides



El doctor Del Olmo con uno de sus colaboradores

LA VOZ DE MADRID

Se hace **RETABLO NAVIDEÑO** a través de toda su programación

PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS

7.40.—SONO-CHRISTMAS. Felicitaciones sonoras dentro del matinal Despertador Musical. Del 21 de diciembre al 3 de enero.

9.00.—MÚSICA PARA EL NACIMIENTO. Villancicos populares españoles. Día 25 de diciembre.

10.30.—ALBUM DE MUSICA NAVIDEÑA. Del 21 al 26 de diciembre del 2 de enero.

12.00.—PREGON DE NAVIDAD por el arzobispo de Madrid-Alcalá, excelentísimo y reverendísimo señor don y reverendísimo señor don CASIMIRO MORCILLO GONZALEZ, que volverá a radiarse a las 21.30 horas (nueve y media de la noche. Día 24.

13.00.—RUTAS ESPAÑOLAS DE LA NAVIDAD. Del 21 al 26 y del 28 de diciembre al 2 de enero.

13.30.—NAVIDAD EN ASTURIAS. Programa dedicado especialmente a los ASTURIANOS y simpatizantes de ASTURIAS residentes en MADRID. SABADO, día 26 de diciembre.

15.00.—CONCIERTO LIGERO DE NAVIDAD con Mantovani, orquesta Santa Claus, Ray Comif y sus coros y Tuna Universitaria de Castilla. Días 27 de diciembre y 3 de enero.

16.30.—COLORES Y FIGURAS DE LA NAVIDAD ESPAÑOLA. Breves estampas costumbristas de la Navidad en nuestro país. Recorrido seriado por el ámbito navideño de las distintas regiones españolas, destacan a los vestigios tradicionales de cada lugar, ilustrado con villancicos.

19.45.—MICROCONCIERTO con temas musicales alusivos al Misterio de la Natividad. Del 24 de diciembre al 2 de enero.

22.20.—EN SANTA PAZ. Salutación navideña en torno a la cena familiar de NOCHEBUENA. Día 24 de diciembre.

22.30.—EL VILLANCICO ESPAÑOL. Exaltación del villancico y de la copla popular navideña. Recorrido por la geografía lírica de la Navidad. Del 21 al 23, 25 y 26 y del 28 de diciembre al 1 de enero.

23.00 hasta la madrugada: DESFILE DE ESTRELLAS, 31 de diciembre.

- Los éxitos musicales del año...
- Los conjuntos que alcanzaron fama en 1970...
- Las orquestas en boga...
- Los cantantes más aplaudidos...
- LOS SALUDOS Y FELICITACIONES DE LAS FIGURAS MAS POPULARES... en UN GIGANTESCO SHOW PARA AMENIZAR LA NOCHE MAS VIEJA DEL AÑO!
- 23.55.—EN EL PORTICO DEL AÑO QUE LLEGA, dentro del anterior programa de Fin de Año y seguido de MEDIANOCHE: LAS DOCE CAMPANADAS retransmitidas desde la Puerta del Sol.

La música que celebra la NATIVIDAD DEL SEÑOR, tema central en todos los programas de

LA VOZ DE MADRID

ALICIA DE LARROCHA TRIUNFA EN N. YORK

La pianista Alicia de Larrocha ha obtenido un gran triunfo artístico, de crítica y de público, con una demostración de talento en el marco del Philharmonic Hall, de Nueva York.

Hasta siete intervenciones fuera de programa tuvo que realizar la pianista al término de su actuación, a la que asistieron personalidades del mundo artístico y diplomático de la ciudad.

Alicia de Larrocha, cuyo éxito es tanto más significativo cuando se ha producido pocos días después de otro triunfo clamoroso en el mismo local de la soprano española Montserrat Caballé, interpretó obras de Scarlatti, Schumann, Ponchielli y Turina.



CILLA BLACK SERA ALADINO

La famosa cantante británica Cilla Black ensaya en el London Palladium la obra "La lámpara de Aladino", en la que ella interpreta el papel principal: el de Aladino. La vemos en esta fotografía durante una pausa de los ensayos entre sus compañeros de reparto. Tras ella, Milton Reid, que hace el papel del genio de la maravillosa lámpara. Los niños ingleses, y los mayores también, están de enhorabuena

DIABLAS Y BAMBALINAS

Para el día 5 del próximo mes de enero, en el Teatro Club de Madrid, estreno de "Una noche en su casa, señora". MARY CARMEN PRENDES, FRANCISCO PIQUER, GERMAN COBOS, EMILIO LAGUNA y MARY FRANCIS, con DORIS COLL.

En el Alcázar, durante las horas que no hay función, se ensaya la nueva revista de MANUEL BAZ y música de FERNANDO GARCIA MORCILLO. "Todo el monte es orégano", destinado a la compañía de ZORI-SANTOS. Como figuras estelares, las guapas vedettes AFRICA PRAT, ANNE MARIE ROSSIER y LUISA FERNANDA GAONA. "Todo el monte es orégano" se estrenará el próximo día 23, en el Argensola, de Zaragoza.

FRANCISCO GARCIA PAVON, director de la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza, ha pronunciado una interesante conferencia en el teatro Español. "Fuenteovejuna, una revolución sin traidores" fue el tema sobre el que disertó.

Homenaje del Ayuntamiento de Madrid a la memoria de LOLA MEMBRIVES, con la colocación de una placa en una de las calles madrileñas. Tendrá lugar el acto en el mes de febrero próximo, coincidiendo con la instalación en el vestíbulo del teatro Lara del busto de la actriz.

El próximo día 25, en el Palacio de Deportes de Madrid, abrirá sus puertas el Gran Festival Mundial de Circo 1970-71, con participación de números y artistas procedentes de los más famosos circos del mundo.

En el Teatro Nacional Calderón de la Barca, de Barcelona, se ha presentado la compañía de teatro infantil de la Sección Femenina. Los títeres, que puso en escena "Pinocho", bajo la dirección de ALEJANDRO ULLOA.

Para el mes de febrero, primer ciclo de recitales de RAPHAEL en Barcelona. El acontecimiento tendrá lugar en uno de los locales de la empresa Coslada.

Barcelona sigue en la noticia: CESAR AMADORI, prestigioso director cinematográfico, será el director del espectáculo internacional "Los ángeles de Via Venetta", que también presentará Coslada.

EL PRIMER CAFE-TEATRO DE BARCELONA

En la Ciudad Condal ha sido inaugurado el primer café-teatro. Se llama "Gaslight" y la obra elegida para su inauguración ha sido "¿Quieres ser polígamo?", de Xavier Lafleur. Fueron sus intérpretes María Agustina Solé, Jorge Vico, Encarna Chimeno y Alberto Fresco.

TEATROS NACIONALES

Auditorios capaces para seis mil espectadores

Ha celebrado sesión plenaria la Junta rectora del organismo autónomo "Teatros Nacionales y Festivales de España", bajo la dirección del subsecretario del Ministerio de Información.

Después de dar cuenta detallada del nombramiento de los nuevos directores de los Teatros Nacionales en Madrid y Barcelona, se explicó el desarrollo de los Festivales en este año de 1970, en que se celebraron ciento seis, recaudándose más de sesenta y ocho millones de pesetas, que corresponden a 720.649 espectadores. Con vistas a la próxima campaña se acordó establecer tres grupos distintos de Festivales, a los que se añadirán las operaciones culturales en distintas provincias.

Como acuerdo más destacado se tomó el de construir auditorios capaces para cinco o seis mil espectadores para el desarrollo más económico de dichos Festivales. Por último se estudió el plan para el VIII Festival de Ópera y la Semana de Ballet, que se celebrarán en la primavera del año próximo.



PRESENTACION DE MARIA JOSE GOYANES, EN JAEN

Ha debutado en Jaén la compañía de teatro María José Goyanes en una segunda edición de la tercera Compañía Nacional de Teatro promovida y organizada por el Ministerio de Información y Turismo a través de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos.

La compañía de María José Goyanes lleva en su importante repertorio la obra "Las moscas", de Sartre. La presencia de esta compañía en Jaén ha sido muy bien acogida por el público.

CARTEL DE ESTRENOS

"LA ISLA DE LOS SUEÑOS POSIBLES" (María Guerrero)

Ya tenemos en el cartel era madrileña para los domingos por la tarde una obra teatral para todos, es decir, que podemos llevar a nuestros niños con nosotros. Aunque aquí sea lo contrario: porque son los niños los que nos llevan al teatro. Porque la obra está escrita, pensada, realizada para ellos. Y está hecha de tal maravilla que si los chicos lo pasan bien, tanto o más lo pasan los padres, dando suelta a toda esa ternura infantil que todos llevamos dentro y que nos hace sentirnos otra vez niños. Aconsejamos a los padres que lleven a sus hijos a ver "La isla de los sueños posibles", porque nos lo van a agradecer de verdad. Y si en la familia hay abuelitos, pues llevarlos también. Lo pasarán en grande. Hay que felicitar a la Sección Femenina de Falange por este grupo teatral de «Los títeres», que trae luz, magia, fantasía, al teatro, y que ya tiene una importante trayectoria de rango, de categoría. La obra que presentan estas fiestas, «Los títeres», está escrita por Germán Bueno, y los números musicales son del maestro Moreno Buendía. Y hay danza, poesía, música buena, pintura, color del mejor gusto, delicadeza y cultura.

Se adelantó la Sección Femenina con este su teatro escrito para la infancia y juventud al interés que empieza a despertar en el mundo entero por estos espectáculos teatrales, pensados y dirigidos a los niños. De su lucha, de su tesón, ha salido este esplendoroso resultado que ilumina a los pequeños las tardes de los domingos. Pero es una pena que este mismo espectáculo no se diera en tres teatros a la vez para que fuera más amplio el aforo y que llegara a más niños este mensaje de gracia, de espíritu.

Extraordinario el libro de Germán Bueno, rebosante, repito, de poesía y de gracia. Inspirada, estupenda, la música de Enrique Maravillosos, de antología, los figurines de Víctor María Cortez. La escenografía de Sainza de la Peña, perfectamente creada, a tono con la magia, el encanto de la obra. La dirección de Montañés, excelente. Llena de alegría y de matices.

Espectáculo con alma, lujoso regalo para los niños, sorprendente felicitación navideña. La Sección Femenina merece todos los aplausos, todas las ayudas. Un éxito extraordinario. **LAS 200 DE TODO EN EL JARDIN**

Se ha celebrado triunfalmente, con gran éxito, las doscientas representaciones de "Todo en el jardín", la importante comedia de Albee, adaptada con maestría de Albee, por Natividad Zorro. Obra bronca, acusadora de los graves defectos de la sociedad moderna, escrita, realizada con un estilo moderno, eficaz. Fernando Guillén y Gemma Cuervo logran en esta obra la mejor interpretación de su espléndida carrera teatral.

FINALISTA PARA EL MEJOR CONCERTISTA JUVENIL 1970

Cinco finalistas de un total de treinta artistas juveniles han sido los seleccionados por el Jurado calificador del VII Concurso Nacional al Mejor Concertista Juvenil 1970, que convoca la Delegación Nacional de la Juventud.

Los finalistas son tres pianistas, un guitarrista y un instrumentista de clarinete.

SEMANA TEATRAL EN CACERES

Organizada por la Delegación Provincial de Información y Turismo, se ha celebrado la Semana Teatral, con la colaboración de la Asesoría de la Red Provincial de Teleclubs y el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos y la Caja de Ahorros de Cáceres.

Con esta semana se ha cumplido el objetivo de divulgación del arte escénico y de fomento del teatro; una auténtica irradiación de cultura popular. Diferentes y bien preparados grupos han puesto en escena obras de Priestley, Jorge Diaz, Beckett, Casona y Pedraló.

Las representaciones, con mucho éxito, tuvieron lugar en el teatro de la Casa Sindical. Después se ha celebrado la III Campaña Nacional de Teatro, con la compañía de María José Goyanes, que ha puesto en escena, en el Gran Teatro, "Manzanas para Eva", de Antón Chejov y Gabriel Arout, en versión de Victor Ruiz Iriarte; "La dama boba", de Lope de Vega, adaptación de Víctor Andrés Catena, y "Las moscas", de Jean Paul Sartre, versión de Alfonso Sastre. Hubo un colóquio sobre teatro, en el que participaron los actores de la compañía y su director y que registró la participación de grupos de jóvenes.

LO QUE VERA USTED ESTA SEMANA EN TVE

MARTES (DIA 22)

PRIMERA CADENA.—8.15: Carta de ajuste. 8.30: Sorteo extraordinario de Navidad. — 1.00: Los ganadores de la lotería. — 2.00: Sobre la marcha. — 3.00: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes. — 7.02: Con vosotros. El capitán Marte XL5: «El planeta de Platonias». Retablo TV. — 7.55: Teleclub. — 8.25: Esta noche... — 8.30: Novela (capítulo II): «La dama de los claveles». Autor: A. J. Cronin. Realización: Gabriel Ibáñez. — 9.00: Telediario. — 9.30: Los españoles. Hoy: «El arte de la guerra». 9.55: El cine. Ciclo Clark Gable Hoy: «Hagan juegos». Director: Mervin Le Roy. Intérpretes: Clark Gable, Alexis Smith, Wendell Corey, Mary Astor. — 11.55: Veinticuatro horas Cierre

SEGUNDA CADENA.—8.00: Carta de ajuste. 8.30: Dibujos animados. — 9.00: Buscando novia a papá. — 9.30: Telediario 2. — 10.00: El mundo del deporte. — 11.00: Páginas sueltas. 11.30: El laberinto del silencio.

MIÉRCOLES (DIA 23)

PRIMERA CADENA.—1.45: Carta de ajuste. 2.02: Sobre la marcha. — 3.00: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes. — 5.00: Especial vacaciones. — 7.00: Con vosotros. — 7.55: Ojos nuevos. — 8.25: Esta noche... — 8.30: Novela (capítulo III): «La dama de los claveles». Autor: A. J. Cronin. — 9.00: Telediario. — 9.30: Superagente 86. — 9.55: Investigación en marcha. — 10.30: Euro-party. Intervienen: Francine, Christian Anders, Hana and Peter, Dik Dik, Lester Wilson, Mary Roos, Julio Iglesias, Marcia Griffiths and The Regaers, Joe Dassin y los Shocking Blues. — 11.30: Veinticuatro horas. — 12.00: Real Madrid-G. E. de Buenos Aires. Realización: Terán.

SEGUNDA CADENA.—8.00: Carta de ajuste. 8.30: Dibujos animados. — 9.00: Gama 71. — 9.30: Telediario 2. — 10.00: Cine-club. Ciclo René Clair. Hoy: «Me casé con una bruja». Intérpretes: Frederic March, Veronica Lake, Susan Hayward, Cecilie Kellanay. — 11.30: Carroll Burnett. Nuevo episodio del show de esta famosa actriz cómica.

JUEVES (DIA 24)

PRIMERA CADENA.—1.45: Carta de ajuste. 2.02: Sobre la marcha. — 3.00: Noticias a las

tres. — 3.25: Buenas tardes. — 5.00: Especial vacaciones. Incluye: «El gran instante». Intérpretes: Joel McCrea, Harry Carey, Rin Tin Tin: «El jefe apache». Dibujos animados. — 7.00: Con vosotros. — 7.55: Teleclub. — 8.25: Esta noche... — 8.30: Novela (capítulo IV): «La dama de los claveles». Autor: J. A. Cronin. — 9.00: Telediario. — 9.40: Programa especial: «Retablo de Navidad», de José García Nieto. Música del maestro Parada. — 10.30: Música de Nochebuena. — 11.55: Retransmisión. Misa del gallo. En directo desde la catedral de Avila.

SEGUNDA CADENA.—6.30: Carta de ajuste. 7.00: Retransmisión de baloncesto: Torneo de Navidad Real Madrid-Juventud. Realización: Grima. — 8.30: Dibujos animados. — 9.00: Julia: «El lobo». Director: Bernard Wiesen. — 9.30: Telediario 2. — 10.00: Teatro de siempre. Hoy: «La Noche Santa no la debemos dormir». (Antología de Navidad) — 11.30: Beethoven 70: Conmemoración bicentenario de su nacimiento. Hoy: «Sexta sinfonía (Pastorals)». Director: Herbert von Karajan.

VIERNES (DIA 25)

PRIMERA CADENA.—10.45: Carta de ajuste. 11.00: Retransmisión. Misa de Navidad Bendición Urbí el Orbe. — 12.30: Retransmisión Fútbol: Encuentro amistoso entre los equipos Barcelona-C. S. K. A. de Sofia. — 2.00: Sobre la marcha. — 3.00: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes. — 5.00: Especial vacaciones. Incluye: «Navidad en jules». Director: Preston Sturges. Intérpretes: Dick Powell, Ellen Drew. Aventuras de Carlitos: «Dulce Navidad». «Navidad con los Adams». — 7.15: Retransmisión de baloncesto: Torneo de Navidad: Real Madrid-Puerto Rico. Realización: Terán. — 8.50: Esta noche... — 9.00: Telediario. — 9.30: Esta noche... — 9.30: El año del aeroplano. Realización: Ricardo Fernández de la Torre. 9.55: Estudio 1. Hoy: «El hurgón gentilmente». Autor: Mollare. Adaptación y realización: Pedro Amelío López. — 11.30: Veinticuatro horas. Cierre

SEGUNDA CADENA.—8.00: Carta de ajuste. 8.30: Dibujos animados. — 9.00: Villancicos para la Navidad. — 9.30: Telediario 2. — 10.00: Viaje sin pasaporte. — 10.30: Estudio abierto Programa en directo presentado por José María Itigo.

SABADO (DIA 26)

PRIMERA CADENA.—10.45: Carta de ajuste. 11.00: Hoy también es fiesta. — 2.00: Sobre la marcha. — 3.00: Noticias a las tres. — 3.30: El último café, de Alfonso Paso. — 4.05: Cine para todos. Hoy: «Simbad y la princesa». Director, Nathan Juran. Intérpretes: Keryn Matthews, Katherine Gran. Virgilio Teixeira.—5.40: Dibujos animados. — 5.55: Antena infantil. — 6.30: Tiempo libre. — 7.00: TVEO. — 7.30: Cesta y puntos. — 8.30: Novela (capítulo V): «La dama de los claveles». Autor: A. J. Cronin. — 9.00: Telediario. — 9.30: Mirada al mundo: Minutos documentales. — 10.00: Pasaporte a Dublín: «La Navidad». — 11.30: Veinticuatro horas. — 11.50: Centro médico. Hoy: «Ojos que no ven».

SEGUNDA CADENA.—8.00: Carta de ajuste. 8.30: Dibujos animados. — 9.00: Luces en la noche. — 9.30: Telediario 2. — 10.00: Antología. Hoy: «Habla el sargento Sullivan». Intérpretes: William Bendix, Joan Blondell. — 10.30: Galería. — 11.00: Hora 11: «El robo del elefante blanco». — 12.00: Grandes intérpretes: Nicopor Zabaleta (IV).

DOMINGO (DIA 27)

PRIMERA CADENA.—10.45: Carta de ajuste. 11.00: La fiesta del Señor. — 12.00: Concierto. 1.00: España en directo. — 2.00: Club Mediodía. 3.00: Noticias a las tres. — 3.25: Voces de oro. 4.25: El Virginiano. — 5.50: Carusel del domingo. — 6.40: El país de la fantasía. — 7.05: La semana que viene. — 7.30: Retransmisión fútbol. En directo, desde el Camp Nou de Barcelona: Barcelona-Atlético de Madrid. Realización: Mariño. — 9.30: Telediario. — 9.50: Deportes. — 10.00: Sesión de noche. Ciclo de humor español. Hoy: «Eloisa está debajo de un almendro». — 11.35: Tiempo para crear "habla religiosa a cargo del padre Dorronsoro". — 11.55: Veinticuatro horas. Cierre

SEGUNDA CADENA.—6.30: Carta de ajuste. 7.00: Documento: «Paracaidistas». — 7.15: Telediario. — 8.15: Festival. Intervienen: Los Pequeños Los Iberos, Alicia Kiro, Los Angeles Viva la Gente, Marisol. — 9.15: Animación. 9.30: Telediario 2. — 10.00: A vista de pájaro. 11.00: Nocturno: Orquesta Nacional de España. Director: Stanislaw Wislocki. Realización: Carlos Usillos.

SALA DE PROYECCION



¡Bravo, bravo! Vale la pena. Lo pasé bien. ¡Psché..., regular. ¡Uf, qué cosa!

"EL PRECIO DE AMAR"

En esta historia de amor movida por crueles variantes de intereses materiales, lo más destacado es el trabajo de los intérpretes Samantha Eggar y David Hemmings. También es notable la dirección de Eric Till, que lleva el relato con seguridad y buen oficio, tanto cuando enfoca el problema romántico como cuando la historia se desvía a ese sórdido mundo del chantaje y del atraco. La acción transcurre en Inglaterra y se ha cuidado mucho la ambientación, eligiendo escenarios muy afines a la intensidad dramática del tema. La película se sigue con interés y está envuelta en un suspense que prende bien en el espectador.

"DANZAD, DANZAD, MALDITOS"

A Sidney Pollack, director de este film —que inauguró las proyecciones XVIII edición del Festival de San Sebastián— le gusta recrearse en el drama que viven sus personajes. El tema de este film pone en danza cruel a un mundo de hambrientos que tendrán cobijo, comida y hasta la posibilidad de un premio en metálico mientras sus fuerzas resistan en el constante movimiento de una danza. Es uno de esos estúpidos concursos de resistencia que aquí tiene el irónico dramatismo de estar protagonizado por un grupo de desesperados que miran la posibilidad de una liberación pasajera si alcanzan el triunfo.

Pollack sabe darnos en las pri-

meras secuencias ese clima angustioso que busca el tema. Y cuando ha conseguido interesarnos en él encuentra fuerzas para mantenerlo con nuevas aportaciones, dando lugar a una reiteración que el espectador acusa, pese a quererlo amenizar con rebuscados efectos de cámara. Tres nombres bien conocidos forman en cabeza del amplio reparto: Jane Fonda, Michael Sarrazin y Gig Young.

"UN CIERTO DIA"



Sí, en la vida de toda persona hay un cierto día que hace cambiar su destino, para bien o para mal, a través de un acontecimiento imprevisto. Esta es la intención del film que Emmanuel Olmi ha construido con evidentes desigualdades, tanto temáticas como técnicas. Parece ser también que el director se lanza a cierta crítica de determinados estamentos sociales de la vida actual. Pero este intento no llega a calar con la profundidad deseada y queda flotando en el ambiente. Puede que ésta fuese su intención, su pincelada. De cualquier forma, no interesa demasiado cuanto sucede. Hay rachas de buen cine en esta película y momentos de notoria vulgaridad. El inesperado suceso que «un cierto día» cambia el régimen de vida de este ambicioso hombre de empresa y constante enamorado de secretarías y colaboradoras, está centrado en un accidente de automóvil, totalmente involuntario y ausente de culpabilidad, al que posteriormente se le da un tratamiento jurídico que viene a involucrarlo sin aparente razón. Correcta la interpretación de su actor protagonista, Brunetto de Vita.

ROCIO DURCAL HA TENIDO UNA NIÑA

La popular actriz cinematográfica Rocio Dúrcal, esposa del también conocido cantante Junior, ha tenido una niña, a la que se le impondrá el nombre de Carmen María Guadalupe.

El parto fue laborioso, pues Rocio tardó varias horas en dar a luz, pero todo tuvo lugar felizmente. Así, pues, tanto la madre como la niña se encuentran en

perfecto estado. La niña pesó al nacer 3,600 kilos.

Las aguas bautismales las recibirá la pequeña Carmen María teniendo como madrina a Lola Flores, y como padrino, a Luis Sanz, representante artístico de Rocio y Junior.

¡Nuestra enhorabuena a los jóvenes papás!

NOMBRAMIENTOS EN LA FILMOTECA NACIONAL

La Filmoteca Nacional, que por una reciente orden ministerial ha quedado reorganizada, comienza a dar señales de vida. Según rumores con fundamento de realidad, los dos puestos más importantes han sido ya designados.

El actual director, don Carlos

Fernández Cuenca, pasará a ser el presidente de dicho organismo, ocupando el cargo de director ejecutivo don Florentino Sorria, antiguo subdirector general de Cinematografía y que en la actualidad dirige el Cine Club de los Festivales de España.

«MANZANA ACIDA», A JANE FONDA

El Club Femenino de Prensa de Hollywood ha concedido su Manzana Acida a la actriz Jane Fonda, por considerarla como la figura que ha proyectado la peor

imagen de la familia cinematográfica durante el año 1970.

En el documento de concesión se dice sencillamente que «el título es suficientemente explícito».

DOS IMPORTANTES CONFERENCIAS SOBRE CREATIVIDAD PUBLICITARIA

Invitado por una destacada Agencia de Publicidad de España, Harry W. McMahan ha dado dos conferencias: una en Yelmo Club, de Madrid, y otra en el Palacio de las Naciones, de Barcelona.

Con su claro sentido de la Creatividad aplicada a la Venta, McMahan ha presentado, ante más de quinientos Anunciantes, Publicitarios y Prensa especializada, sus famosos «100 MEJORES Comerciales Americanos de Televisión», analizando cuales habían tenido éxito (o fracaso) y por qué. Dio ideas y consignas valiosísimas y presentó las primicias de material que no será visto hasta 1971. Hizo un brillante análisis sobre lo que será la Publicidad de la próxima década.

McMahan expresó su satisfacción por haber encontrado Agencias españolas a la altura de las mejores del mundo, donde alguna de ellas más del 75 por 100 de su personal son técnicos y creativos. Y en la que más de cuarenta personas son Licenciados o Graduados Superiores.

Luego, McMahan ha permanecido tres días con los técnicos y creativos de Danis, antes de volver a Nueva York. Pero lo tratado en estas reuniones exhaustivas, permanece en el secreto comercial de Danis, la Agencia española, que ha invitado al destacado profesional norteamericano para este cambio de impresiones con sus colegas españoles.

NO-DO CUATRO PREMIOS INTERNACIONALES

España obtuvo el primer premio del reportaje de información general, el primer premio categoría deportiva y dos segundos premios en el III Festival Mundial de Reportajes para Cine y Televisión, celebrado en Londres recientemente. En el Festival, organizado por Film and Television Awards, con la colaboración del British Film Institute, participaron dieciocho países, con un total de cincuenta y cuatro documentales y reportajes presentados. Los premios concedidos a España han sido a films presentados por No-Do.



FRANK SINATRA, PADRE Y PADRINO

Nancy Sinatra ha contraído matrimonio con el coreógrafo Hugh Lambert. La ceremonia tuvo lugar en la iglesia católica de San Luis, en Cathedral City. Como padrino, Frank Sinatra, padre de la novia radiante y feliz. Aquí les vemos a su llegada al templo

SE ELEVA EL I. T. E. PARA LOS ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS

El "Boletín Oficial del Estado" publica un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se eleva al 3,50 por 100 el actual tipo del 2 por 100 del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, que grave la celebración de espectáculos públicos cinematográficos.

La disposición comenzará a aplicarse a los espectáculos a partir del primero de enero del año 1971. La disposición final del texto refundido del impuesto

general sobre el tráfico de empresas de 1966 autoriza al Gobierno para elevar el tipo de gravamen del mencionado impuesto sobre los espectáculos hasta una cuantía del 5 por 100.

La necesidad de armonizar los recursos del Fondo de Protección a la Cinematografía y el Teatro con la política de apoyo a la industria cinematográfica aconsejan llevar a cabo esta elevación.

¡FELICES PASCUAS, AMIGOS!



Ya hemos comprado el turrón, las bebidas espumosas y todo aquello que se acumula como «extra» en estos días felices de Navidad. Liza Minelli, de la mano de quien traemos esta felicitación a nuestros lectores, ha hecho también sus compras navideñas y sonríe feliz por la paz que espera encontrar en la tierra entre los hombres de buena voluntad durante las fechas en que el mundo católico conmemora el nacimiento del Niño Dios. ¡Ojalá que esa paz y esa buena voluntad no falten ni se limiten a unos pocos días!



EXTRAÑO «STRIP-TEASE»

Es ésta, según nos dice la noticia, una de las escenas más cómicas de la película «Sur un Arbre Perche», que, dirigida por Serge Korber, protagonizan Luis de Funes y Geraldine Chaplin. Parece ser que este extraño «strip-tease», en plena carretera y sobre el limitado escenario de un automóvil, no llega a mayores y se queda en un simple incidente apto para todos los públicos

LA LIGA, EN DANZA

DERROTADO EL BARCELONA EN LAS PALMAS, VUELVE EL ATLETICO DE MADRID A COGER LA CABEZA DE LA CLASIFICACION

Victorias a domicilio del Real Madrid y Valencia

RESULTADOS

At. Madrid, 2; Málaga, 1. Zaragoza, 1; Real Sociedad, 0. Sabadell, 2; Sevilla, 1. Español, 0; Real Madrid, 1. Las Palmas, 3; Barcelona, 2. Elche, 1; Valencia, 3. Atlético de Bilbao, 3; Gijón, 0. Celta, 2; Granada, 0.

La jornada le ha salido redonda al Atlético de Madrid, pues mientras ganaba en su feudo del Manzanares al Málaga, el Barcelona perdía en Las Palmas, con lo que vuelve a ocupar la cabeza de la clasificación. ¿Por cuánto tiempo? Este es un pleito que se dilucidará el próximo domingo en el Nou Camp, donde se enfrentan los dos equipos.

El Barcelona iba perdiendo por 2-0 en el primer tiempo. Logró igualar este resultado, y ya en las postrimerías del choque, la delantera isleña consiguió el gol del triunfo, con el que muy pocos contaban. El Atlético de Madrid también tuvo que remontar el gol del Málaga,

que inauguró el marcador del Manzanares, y en el segundo tiempo el empate rondó más de una vez la meta de Rodri.

Valencia y Madrid han sido los dos vencedores a domicilio. El Valencia se impuso al Elche en capacidad rematadora, y el Madrid pudo vivir todo el partido de las rentas del gol marcado por Miguel Pérez en el minuto veintidós del primer tiempo.

En Sabadell se temía al Sevilla, y en Zaragoza, a la Real Sociedad. Pero los dos encuentros terminaron con la justa victoria local. Para el Zaragoza estos dos puntos—siempre que supongan un camino de verdadera recuperación—pueden ser preciosos. Para el Sabadell lo han sido de hecho y tiene mayor mérito su triunfo por las bajas que padece el equipo a causa de sanciones.

Atlético de Bilbao y Celta ganaron sin dificultades al Gijón y Granada, respectivamente. Ni asturianos ni granadinos fueron rivales demasiado incómodos.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	C.	Pn. +	
1, A. MADRID	14	6	1	0	2	4	1	22	9	21+7
2, Barcelona	14	5	0	1	4	2	2	24	12	20+8
3, Valencia	14	5	1	1	3	2	2	19	9	19+5
4, Real Madrid	14	3	2	2	3	3	1	24	13	17+3
5, Celta	14	6	1	0	1	2	4	16	15	17+3
6, At. Bilbao	14	5	2	0	1	2	4	21	13	16+2
7, R. Sociedad	14	5	1	0	0	4	1	11	10	15+3
8, Sevilla	14	4	1	1	2	2	4	16	18	15+3
9, Granada	14	4	3	0	0	1	6	16	18	12-2
10, Las Palmas	14	2	4	2	0	3	3	17	22	11-5
11, Sabadell	14	4	3	1	0	0	6	16	21	11-5
12, Español	14	2	4	2	1	1	4	8	13	11-5
13, Gijón	14	3	1	2	2	5	15	25	11	-1
14, Málaga	14	2	3	2	0	3	4	10	19	10-4
15, Elche	14	1	4	2	0	3	4	15	19	9-5
16, Zaragoza	14	2	4	2	0	1	5	10	24	9-7

● SEGUNDA DIVISION ●

Venció el Rayo fuera y empataron Logroñés, Pontevedra y Onteniente

RESULTADOS

Oviedo, 0; Logroñés, 0. Burgos, 2; Villarreal, 1. Betis, 2; Mallorca, 0. Calvo Sotelo, 0; Rayo Vallecano, 1. San Andrés, 2; Ferrol, 0. Cádiz, 3; Santander, 0. Coruña, 1; Córdoba, 0. Moscardó, 0; Pontevedra, 0. Hércules, 1; Onteniente, 1. Castellón, 2; Langreo, 0.

La única victoria a domicilio ha sido la lograda por el Rayo Vallecano en Puertollano, con la que enguja los dos positivos que se dejó la semana anterior frente al Betis. En la clasificación, pocas novedades. Venció el

Betis, como cabía esperar, al Mallorca, y se afianza en el primer puesto de la tabla, ya que el Córdoba perdió en Coruña, y aunque el cuadro gallego pasa al segundo puesto, todavía está a dos puntos de distancia, lo mismo que el Castellón, que se deshizo fácilmente del Langreo. El Córdoba marcha ahora en cuarta posición, con los mismos puntos que el Burgos. El Oviedo volvió a dejarse en casa un positivo, ahora con el Logroñés. También Pontevedra y Onteniente empataron; aquí, en Madrid, con el Moscardó; el Onteniente en Alicante, constituyendo una de las sorpresas de la jornada en Segunda.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, BETIS	16	7	0	1	2	4	2	23	13	22+6
2, Coruña	16	7	1	0	1	3	4	19	12	20+4
3, Castellón	16	5	3	0	3	1	4	20	16	20+4
4, Córdoba	16	7	1	0	2	0	6	26	15	19+3
5, Burgos	16	8	0	0	1	1	6	21	18	19+3
6, Rayo V.	16	6	1	1	2	1	5	17	14	18+2
7, San Andrés	16	6	2	0	1	2	5	16	14	18+2
8, Cádiz	16	4	3	1	1	4	3	17	11	17+1
9, Ferrol	16	7	0	1	1	1	6	13	20	17+1
10, Mallorca	16	4	2	2	1	4	3	19	16	16
11, Villarreal	16	5	2	1	1	2	5	21	21	16
12, Hércules	16	3	5	0	1	3	4	12	11	16
13, Logroñés	16	5	2	1	1	1	6	19	21	15-1
14, Pontevedra	16	5	2	1	0	3	5	16	18	15-1
15, Langreo	16	3	4	1	1	2	5	6	12	14-2
16, Oviedo	16	5	1	2	0	2	6	22	19	13-3
17, Moscardó	16	3	4	1	1	1	6	11	24	13-3
18, Santander	16	4	1	3	1	1	6	15	22	12-4
19, Onteniente	16	2	4	1	2	2	6	14	22	10-6
20, Calvo Sotelo	16	4	1	3	0	1	7	13	21	10-6

EL BOLETO IDEAL

Resultado del primer escrutinio:

De 14: 407.

De 13: 10.325.

De 12: 103.425.

Recaudación: 250 milloness.

1 At. Madrid-Málaga	1 X 3
2 Zaragoza-R. Sociedad	1 X 2
3 Sabadell-Sevilla	1 X 3
4 Español-R. Madrid	1 X 2
5 Elche-Valencia	1 X 2
6 At. Bilbao-Gijón	1 X 2
7 Celta-Granada	1 X 2
8 Oviedo-Logroñés	1 X 2
9 Betis-Mallorca	1 X 2
10 C. Sotelo-Rayo Vall.	1 X 2
11 Cádiz-Santander	1 X 2
12 Coruña-Córdoba	1 X 2
13 Hércules-Onteniente	1 X 2
14 Castellón-Langreo	1 X 2



EL BUENO.—Buenos fueron los tres goles del encuentro (2-1 favorable a los ahora líderes y dueños del Metropolitano) que riñeran Atlético de Madrid y Málaga. Pero éste fue el mejor, o dicho en castizo, el «bueno». El que decidía el encuentro, vamos, menos cómodo de lo esperado para los líderes. Sacó de esquina Alberto y se movilizó el galgo Gárate, pero el balón le sobrepasó, para caer —tras burlar también al meta malaguista, Goicoechea— blando y feliz a los pies de Irureta.

GURUCETA: REPARACION EN BILBAO

- «Se me ha hecho mucho daño, pero he desterrado el miedo»
- «Me han venido muy bien los aplausos del público bilbaíno»

«Con sinceridad, me han venido bien los aplausos del público de Bilbao», fue lo primero que dijo el colegiado guipuzcoano señor Guruceta a un redactor de Alfíl, una vez terminado el partido de San Mamés, con 3-0 del Atlético de Bilbao sobre el Real Gijón.

—¿Tuvo el partido alguna complicación?

—En absoluto. Me ayudaron en mi cometido los jugadores.

—¿Le felicitaron los protagonistas?

—Los jugadores del Atlético de Bilbao y Gijón creo que han salido contentos de mi actuación.

—¿Se da por satisfecho con que los jugadores estén contentos a la terminación del partido?

—La misión de un árbitro es pitar en calidad de árbitro. Porque pito, porque ordeno en el campo esto o lo otro, cobro.

Quiero llevar la justicia al terreno de juego en cada jugada.

—¿Hoy el acta más pequeña?

—No fue la más larga la del partido Barcelona-Madrid.

—¿Olvidó las amarguras pasadas?

—No, no. Se me ha hecho mucho daño.

—¿Volvería a arbitrar el Barcelona Madrid en la Ciudad Condal?

—He desterrado el miedo. Si a mí me dicen que tengo que silbar ese partido, yo preparo las maletas para Barcelona.

—¿Qué le ha demostrado el triste «affaire»?

—Que, en el fondo, hay compañerismo entre los árbitros.

—¿Tras este partido «bombón», ¿qué es lo más inmediato que se le ocurre?

—Tomarme una copa de champán.

BALONCESTO

ACOPLAMIENTO DE LOS EQUIPOS PARA LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA

El Real Madrid, en el grupo del TS. S. K. A., Akademik y Standard

Se celebró en Munich el acoplamiento de los dos grupos que disputarán los cuartos de final de la Copa de Europa. El acoplamiento se ha hecho así:

GRUPO A

Olympia de Ljubijana (Yugoslavia).
Slavia de Praga (Checoslovaquia).
Ignis de Varese (Italia).
Olimpique de Antibes (Francia).

LA QUINIELA DE LA PROXIMA SEMANA

1 R. Sociedad-Celta	1 X 2
2 Granada-Sabadell	1 X 2
3 Málaga-At. Bilbao	1 X 2
4 Valencia-Español	1 X 2
5 Barcelona-At. Madrid	1 X 2
6 Gijón-Zaragoza	1 X 2
7 Sevilla-Elche	1 X 2
8 R. Madrid-Las Palmas	1 X 2
9 Oviedo-Burgos	1 X 2
10 Villarreal-Betis	1 X 2
11 Santander-Coruña	1 X 2
12 Pontevedra-Hércules	1 X 2
13 Onteniente-Castellón	1 X 2
14 Logroñés-Langreo	1 X 2
15 R. Mallorca-C. Sotelo	1 X 2
16 Ferrol-Cádiz	1 X 2
APUESTAS 4.	

GRUPO B

TS. S. K. A. de Moscú (Unión Soviética).
Akademik de Sofia (Bulgaria).
Standard de Lieja (Bélgica).
Real Madrid (España).

Se jugarán confrontaciones en las canchas de los dos equipos, en sistema de todos contra todos. Cada confrontación valdrá dos puntos. Estas confrontaciones se harán valer la suma de los puntos obtenidos por cada equipo en ambos partidos. Algo así como si fuera un partido de ochenta minutos en el que se ventilan dos puntos.

Los dos primeros de cada grupo jugarán las semifinales en forma de «caspas» (primero del grupo A contra segundo del grupo B, y viceversa), a doble partido. Los ganadores disputarán la final a un solo encuentro en cancha neutral.

El primer partido lo jugará el Real Madrid en Moscú, el 14 de enero, contra el TS. S. K. A., campeón de la Unión Soviética.

LA LIGA NACIONAL

Resultados y clasificación

Primera División:

Águilas, 93; Mataró, 51.
Náutico, 72; Kas, 67.
Bregán, 75; Manresa, 73.
Real Madrid, 95; Picadero, 62.
Barcelona, 95; Estudiantes, 80.
Juventud, 87; San José, 67.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
R. Madrid	11	11	0	0	1.049	731	22
Juventud	11	10	0	1	935	734	20
Picadero	11	6	2	3	818	734	14
Kas	11	7	0	4	872	789	14
Bregán	11	5	0	6	781	878	10
M. Kans	11	5	0	6	836	814	10
San José	11	4	1	6	774	834	9
Estudiantes	11	4	0	7	805	822	8
Náutico	11	4	0	7	699	881	8
Barcelona	11	4	0	7	845	746	8
Mataró	11	2	1	8	693	846	5
Águilas	11	2	0	9	771	910	4

HOY SE HA PUESTO A LA VENTA EL EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD DE MARCA

Un número resumen de los acontecimientos deportivos del año que termina,

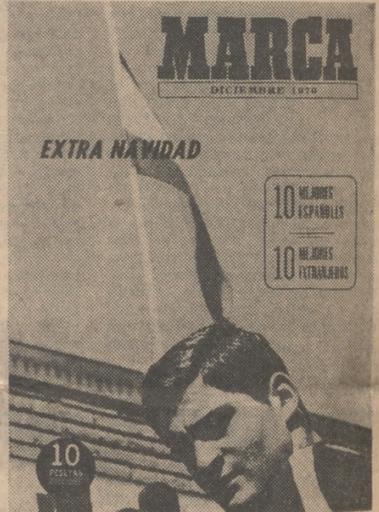
ESENCIALMENTE GRAFICO, EN HUECOGRABADO Y COLOR

Sólo cuesta DIEZ PESETAS

Apresúrese a pedirlo en su quiosco, porque vale la pena.

EN SESENTA Y CUATRO PAGINAS podrá revivir las emociones deportivas de 1970 y conocer la historia de LOS DIEZ MEJORES ESPAÑOLES Y LOS DIEZ MEJORES EXTRANJEROS

Seleccionados por MARCA



CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA DE PRIMERA DIVISION DE EDUCACION Y DESCANSO

DUODECIMA JORNADA, 20 DE DICIEMBRE DE 1970

Femsa, 2; Seat, 4. Uralita, 6; Lantero, 0. T. V. E., 1; Sistemas A. F., 1. Marca, 1; Iberia, 0. Clesa, 0; La Paz, 1. P. M. O. P., 1; E. M. T., 1. Pegaso, 3; Benito Delgado, 1. Cercedilla, 3; Canal, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Seat	10	9	0	1	30	9	18+6
2, Uralita	9	8	1	0	27	8	17+9
3, Femsa	12	7	2	3	24	11	16+4
4, La Paz	11	6	4	1	23	14	16+6
5, Cercedilla	12	7	1	4	28	14	15+3
6, Marca	12	5	2	5	18	15	12
7, Iberia	11	5	2	4	18	18	12
8, P. M. O. P.	12	5	1	6	19	17	11-1
9, Clesa	12	4	3	5	16	17	11-1
10, E. M. T.	12	4	3	6	15	20	11-1
11, Lantero	11	3	4	4	14	25	10
12, Canal	12	3	3	6	22	26	9-3
13, Pegaso	11	4	1	6	18	30	9-3
14, Sistemas A. F.	11	3	1	7	16	30	7-3
15, T. V. E.	12	2	1	9	9	23	5-7
16, Benito Delgado	12	1	1	10	9	29	3-9

En un campo en pésimas condiciones, con un equipo de circunstancias y mucha suerte, Marca defendió su gol conseguido por Nieves en el minuto cinco de la primera parte frente a un Iberia que ha dominado más durante todo el partido, pero sin suerte ante el marco de Saro, que ha estado muy bien bajo los palos. Magnífica actuación la de Estrada, que en este su último partido con nosotros ha dejado un grato recuerdo del fútbol que lleva dentro.

El árbitro, señor Sobrino, bien, con algunos errores, en un partido correcto de ambos conjuntos.

IBERIA.—Ortiz; Cruz, Escobar, Díaz; Mercado, González, López, Cristóbal, Muguerra, Operador y Delgado.

MARCA.—Saro; Díaz, García, I. Alejandro; Contreras, Estrada; Canario, Vasco, Nieves, Fernández (García II) y Rojo. Abultada victoria de Uralita sobre Lantero, y buen resultado de Seat, que recupera los dos positivos perdidos la semana pasada con Cercedilla. En cuanto a los demás resultados, cortos y normales. Fuerte lucha entre Marca, Iberia, Obras Públicas, Clesa, E. M. T. y Lantero por cubrir las tres plazas vacantes para la Copa.

EL LEGIA (RIVAL DEL ATLETICO EN LA COPA DE EUROPA) VENCIO EN SEVILLA

Juventus, Arsenal y Twente, clasificados en la Copa de Ferias

El Legia de Varsovia, campeón polaco de Liga, es el rival que le ha correspondido al Atlético de Madrid en los cuartos de final de la Copa de Europa. El Legia, sin duda para ir tomando contacto con el fútbol español, aceptó un partido con el Sevilla, que se celebró en el Estadio Sánchez Pizjuán. La victoria se la adjudicó el Legia por 1 a 0, frente a un Sevilla con muchos suplentes. Pero existe la opinión de que el Legia no sacó a relucir, ni mucho menos, todo el fútbol que lleva dentro y que se limitó a ganar, sin mayores esfuerzos. El gol del triunfo lo marcó el extremo zurdo, Gadocha. En líneas generales, el Legia causó buena impresión, a pesar, como ya se ha dicho, de sospecharse que no se empleó a fondo en ningún momento. Pero ya que va a ser enemigo del Atlético de Madrid es interesante recoger la opinión de Max Merkel, el austríaco entrenador del Sevilla, que dijo al final del partido: "El Legia es un equipo fuerte y muy peligroso en sus contragolpes, porque desplaza el balón con gran precisión a larga distancia y realiza cambios de juego desconcertantes; pero creo que el Atlético de Madrid tiene más posibilidades de victoria en su eliminatoria de Copa de Europa."

MARCADOR INTERNACIONAL

Copa de Ferias

Juventus-Pecsi Dosza, 2-0 (1-0).
Twente-Dinamo Zagreb, 1-0 (2-2).

Beveren-Arsenal, 0-0 (0-4).
Se han clasificado para los cuartos de final: Juventus, Twente y Arsenal.

Sub-23

Grecia-Suiza, 1-0.

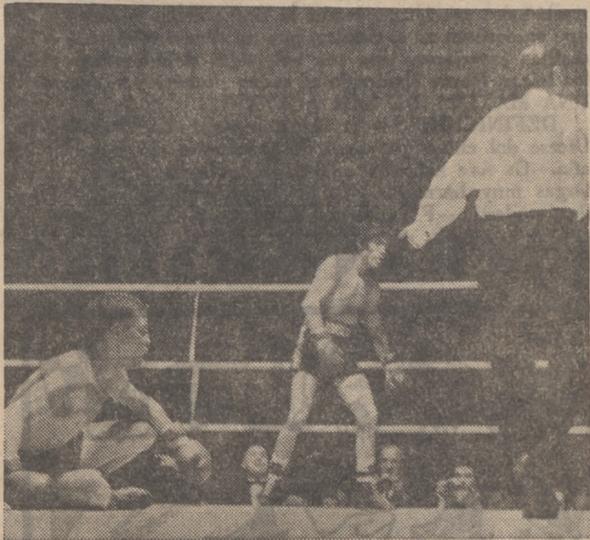
Eurocopa

Grecia-Suiza, 0-1.
Malta-Suiza, 1-2.

DIANA DEL PIBE



Duro y competido partido en Sarriá, donde el Español «tenía» que ganar, por razones urgentes de supervivencia, y el Madrid tampoco «podía» perder, si es que desea seguir, aunque a irregular ritmo, con su aspiración a la cabeza. Duro partido, emocionante encuentro. Un solo gol, a cuenta de los blancos. En el primer tiempo, Fleitas, sobresaliente en la ocasión, pasó justísimo al lugar donde Miguelito Pérez se había situado. Y el «pibe», que cada encuentro se afirma más en su prometedora clase y decisión, hizo honor al envío con un colocado disparo, que burló el esfuerzo desesperado del meta Bertoméu



EL K. O. T. DE ROMERITO

Era el duodécimo asalto. Fernando Atzori, que había dominado netamente al púgil madrileño aspirante a su entorchado continental de los moscas, derribó a su rival sobre la lona de un contundente izquierdazo a la mandíbula. El árbitro empezó a contar y cuando Romerito se levantó detuvo la pelea, proclamando vencedor al italiano. Un vencedor justo y notoriamente superior a nuestro púgil. En la foto, Romerito escucha la cuenta del árbitro

TOROS

LA TEMPORADA EN AMERICA

DESLUCIDO FINAL DE LA FERIA DE BOGOTA

El domingo terminó la primera parte de la temporada en Bogotá, con seis toros de Clarasierra y dos de regalo. Corrida deslucida porque la tema falló al matar y malograron faenas que en otro caso hubieran sido de éxito. Teruel mató tres toros—uno de regalo—, con buenas faenas a los tres. Pero mató mal. Total, dos avisos en uno y petición y vuelta en los otros. Gabriel de la Casa, valiente y aviso en un toro. Y el colombiano Alonso, aviso y buena faena en el último, con petición y vuelta.

ejemplares de La Huaca en la citada feria.

BUENOS CARTELES EN SAN CRISTOBAL

CARACAS.—El empresario español Sebastián González, miembro de la empresa taurina Chopera, anunció las combinaciones de toreros y toros que actuarán en las tres corridas que se celebrarán en San Cristóbal (Estado Tacirra), durante los días 22, 23 y 24 de enero próximo, con motivo de la VII Feria de San Sebastián.

EL ESCAPULARIO DE AREQUIPA PARA MARQUEZ

LIMA.—El torero español Miguel Márquez ganó el Escapulario de Oro de la Virgen de Chapi, disputado en la feria Ciudad Blanca, de Arequipa (Perú).

El diestro malagueño cortó cuatro orejas y un rabo a dos

Viernes 22.—Toros venezolanos de Bella Vista para Márquez, Paquirri y Efraín Girón.

Sábado 23.—Astados mejicanos de Santacilla para Camino, Dámaso González y el venezolano César Faraco.

Domingo 24.—Reses procedentes de Méjico, de la ganadería de José Julián Llaguno, para Ordóñez, Teruel y Curro Girón.



TROFEO A PALOMO

Sebastián Palomo Linares, ganador del Trofeo «Jesús del Gran Poder» de la feria de Quito, recibe la estatua de manos de uno de los padres de la comunidad de San Francisco, que anualmente otorga el premio. La ceremonia se celebró en el convento de San Francisco, con la presencia de toreros, aficionados y periodistas

EN POCAS LINEAS

REUNION EN EL SINDICATO

Terminaron, en el Sindicato del Espectáculo, las reuniones de la Junta Nacional de Matadores y Novilleros, en las que se discutió, para gestionar ante la Asociación de Méjico, el problema que tenía planteado el diestro Manolo Martínez. Pero antes de terminar la reunión se recibió un telegrama de dicha Asociación en el que comunicaba el feliz desenlace de la cuestión. A Manolo Martínez, pues, le será satisfecha la deuda.

Asimismo se trató el problema de los honorarios de los subalternos, que ya ha sido tema de discusión en otras reuniones. No se logró solucionar el problema, por lo que se dejó para ulteriores reuniones. Finalmente, se trató de la clasificación de los toreros y novilleros, según se hace al terminar la temporada taurina.

OBRAS EN EL SANATORIO DE TOREROS

En el Sanatorio de Toreros han comenzado unas obras de remozamiento. Algunas habita-

ciones estaban un poco deterioradas por la humedad que se filtraba del exterior, por lo que era necesario darles una mano de pintura y permeabilidad desde fuera de la pared. Estas obras estarán terminadas dentro de algunos días.

MEJORIA DE PARADA

«No creo que haya que intervenir de nuevo quirúrgicamente al diestro José Luis Parada, porque le ha desaparecido la fiebre y ha evolucionado muy satisfactoriamente su herida», manifestó ayer noche el doctor don Antonio Leal Castaño, que atiende al matador de toros sanluqueño, cogido de gravedad en la plaza mejicana de Acapulco el día 6 y que llegó a Sevilla, procedente del Centro Quirúrgico de Méjico, vía Madrid, el pasado día 15.

MACARENO, EN ESPAÑA

Regresó a Madrid, procedente de Maracay, el diestro Juan Antonio Alcobá (Macareno). El torero sufrió una grave cornada el día de su debut. Reconocido por el médico de los toreros, don Máximo García de la Torre, ha sido autorizado para convalecer en Sevilla.

BALONMANO

PROEZA DEL GRANOLLERS: HA ELIMINADO AL XX IVRY DE LA COPA DE EUROPA

Pues, sí; proeza y grande ha sido la del Granollers, nuestro casi sempiterno campeón de Liga. En los octavos de final de la Copa de Europa le había correspondido enfrentarse al Ivry francés, un gran equipo, ante el que se le dieron desde el principio muy pocas posibilidades de seguir adelante. En el primer partido, el Granollers sólo había podido ganar por dos goles de diferencia: 2-2. Se consideró que en el partido de vuelta sería pan comido.

El Granollers, sin embargo, ha dado la vuelta al pronóstico. En un formidable encuentro ha vuelto a vencer en París, ahora por 14 a 12, al Ivry y se ha clasificado para los cuartos de final. Enhorabuena.

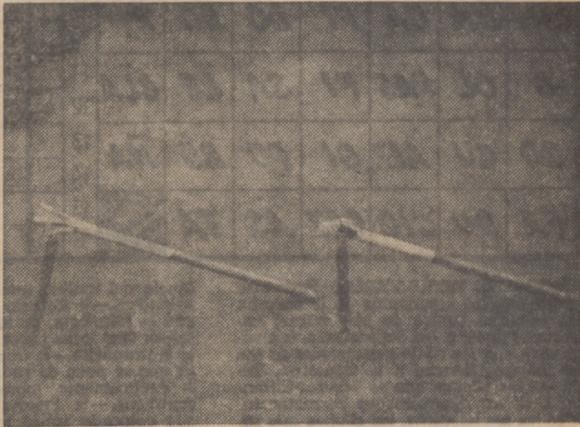
LA LIGA NACIONAL

Resultados:

Vulcano, 12; At. Madrid, 25.
Vallehermoso, 23; Egüfa, 20.
Pizarro, 15; Gracia Danfoss, 14.
Bidasoa, 8; Bofarull, 21.
Picadero, 13; Marcol, 13.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	P.
Granollers	8	8	0	0	169	100	16
Barcelona	10	8	0	2	208	140	16
Marcol	10	7	1	2	208	187	15
At. de Madrid	9	7	0	2	186	111	14
Bofarull A.	10	7	0	3	137	140	14
Sabadell	9	6	0	3	137	140	12
Picadero	9	5	1	3	138	122	11
Vallehermoso	9	5	0	4	155	139	10
Vulcano	11	4	1	6	174	192	9
Analtasuna	10	4	0	6	134	158	8
Egüfa	10	2	0	8	143	187	4
Bidasoa	10	2	0	8	110	185	4
Pizarro	10	1	1	8	116	185	3
Gracia	10	0	0	10	131	197	0



PRUEBA DE BANDERILLAS

Estas son las banderillas que al clavarse quedan sueltas en su tercio superior, con lo que se evita el peligro de los palotazos cuando el diestro torea de muleta. El modelo fue probado la pasada semana en Vista Alegre y nada se ha decidido sobre su utilización en la próxima temporada

¿Qué oficio te gustaría aprender?



En poco tiempo, puedes adquirir los conocimientos técnicos necesarios del oficio o trabajo que más te guste. Cuando los poseas, te será fácil adquirir la práctica. Ahora, puedes abrirte un nuevo camino que te proporcionará un buen sueldo, un trabajo agradable y las mejores colocaciones y empleos, convirtiéndote en especialista o TECNICO DIPLOMADO en cualquiera de estas ramas. Miles de personas lo consiguieron antes que tú, estudiando en su propia casa una sola hora diaria, las agradables lecciones del CURSO POR CORREO, que más te guste y te interese:

Cursos de MECANICA

Técnico Mecánico
Encargado Mecánico
Maestro Tornero
Maestro Ajustador
Maestro Fresador
Maestro Soldador
Técnico en Soldadura
Verificación y Medición
Ajustes y Tolerancias
Matemáticas y Física para Taller

ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD

Electrónica
Instalador Electricista
Montador Electricista
Técnico Electricista
Maestro Electricista
Iluminación Fluorescente

Cursos de CONSTRUCCION

Técnico en Construcción
Maestro Albañil
Hormigón Armado.
Topografía
Carpintería
Ebanistería

Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL

Mecánico de Automóviles
Mecánico Diesel
Técnico en Motores
Electricidad del Automóvil
Localización de Averías

Cursos de DELINEACION

Delineante Mecánico
Delineante en Construcción
Delineante General

Cursos de DIBUJO Y PINTURA

Nuevo Curso de Dibujo
Nuevo Curso de Pintura al Oleo
Dibujo Humorístico
Rotulación

Cursos de DECORACION

Decoración
Pintor Decorador
Pintor Rotulista
Dibujante de Muebles
Decoración del Hogar

PRECISAMENTE AHORA NUEVO CURSO

Comience un nuevo curso decisivo para su porvenir

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO
DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS
y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete! Me interese folleto de los Cursos:



Nombre _____
Edad _____ Profesión _____
Domicilio _____ Dst.º Postal _____
Población _____
Provincia _____

CEAC - ARAGON, 472 Dept.F32 BARCELONA (13)

Solicite folleto gratuito
y sin compromiso!

Escriba hoy mismo
al Centro de Estudios

ceac

Aragón, 472-Dpto.F32
BARCELONA-13

Miembro del
Consejo Europeo de Enseñanza
por Correspondencia

CONSULTE CON EL ZODIACO

HOROSCOPO DEL 23 AL 29 DE DICIEMBRE DE 1970

Table with 5 columns: Sign (ARIES, TAURO, GEMINIS, CANCER, LEO, VIRGO, LIBRA, ESCORPION, SAGITARIO, CAPRICORNIO, ACUARIO, PISCIS), Dates, and a grid for Amor, Salud, Trabajo, Dinero.

M: magnífico. B: bien. N: normal. R: regular. D: desfavorable

CUADROGRAMA

Grid puzzle with letters (A-M) and numbers (1-30) arranged in a grid.

MODO DE RESOLVERLO.—Determinense las palabras del cuadro central de acuerdo con las definiciones. Las letras que figuran ya en dicho cuadro forman parte de las palabras.

DEFINICIONES.—A: Ajustan una controversia.—B: Dícese del chivo que pasa de seis meses sin llegar a un año.—C: Ave zanuda que tiene en la nuca tres plumas largas muy hermosas.—D: Esterilla afelpada.—E: Sencillez, modestia.—F Tontería, simpleza.—G: Firmes, macizas.

REFRAN GRAFICO



Leyendo en su orden las iniciales de los nombres de las figuras contenidas en el cuadro aparecerá UN REFRAN.

Lo primero, la salud CONSEJOS VARIOS

LA CABELLERA
Se ha dicho alguna vez que cepillarse la cabeza era contraproducente para el cabello porque provocaba su caída. Es un error.

MIOPIA
Si usted tiene un niño miope, impídale llevar las gafas durante todo el día.

OCONOGRAMA NAVIDEÑO

Grid puzzle for Oconograma Navideño with words and numbers.

MODO DE RESOLVERLO.—Fórmense en las casillas numeradas de la derecha las palabras (todas de seis letras) correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda.

DEFINICIONES.—1: Partícula que salta de una materia inflamada y acaba convirtiéndose en ceniza.—2: Noticia y examen somero de una obra literaria.—3: Rezo diario de los eclesiásticos.—4:

Muela del molino que está fija bajo la volandera.—5: Caballo alado nacido, según la Mitología, de la sangre de Medusa.—6: Que logra hacer efectivo un intento o propósito.—7: Copo de materia textil que se pone de cada vez en la rueca. 8: Poéticamente, morada de los dioses gentílicos.—9: Prisma de mampostería que colocado sobre los muros de una fortaleza servía de parapeto.—10: Afiliado a una sociedad secreta de negros en Cuba.—11: Sentido corporal con que se perciben los olores.—12: Indio libre que en América se empleaba como criado.—13: Rey o sacerdote signado con el óleo santo.—14: Segundo hijo del José, tronco de la tribu de su nombre.—15: Desvanecimiento, turbación del sentido, breve y pasajero.—16: Religiosa de la Congregación del Santísimo Redentor.

DAMERAMA

Grid puzzle for Damerama with letters and numbers.

- A. Mufidor de elecciones ... 87 25 33 70 55 39 76 59 106 11
B. Riesgos que exigen pronto auxilio ... 98 82 35 32 19 91 5 61 17 24 28
C. Cumplida, cabal, plena ... 60 34 105 12 72 88 4
D. Intrépida, esforzada ... 38 75 48 16 41 67 92 85
E. Río de la provincia de Ciudad Real... 23 97 46 26 63 73 20 6
F. Sumergirse, irse al fondo ... 10 101 71 29 90 95 50 52
G. Hombres taimados e hipócritas ... 102 13 45 44 62 69 54 65 80
H. Indigna, perversa ... 55 68 89 4 96 2 37 99
I. Aplicase al madero en un rollo de unos seis centímetros de longitud de 19 a 25 de diámetro ... 86 56 21 77 83
J. Sacerdote que asistia a los entierros. 104 89 66 53 30 15 42 3 79
K. Disipar la hacienda ... 64 98 69 66 88 78 22 40 8 47 100 93 31
L. Inflamación general del tejido celular. 7 100 7 15 19 15 15 49 27 49 67 47 80 7

SU CARACTER, A TRAVES DE LA ESCRITURA

Consultorio grafológico del profesor ARIES

A. B. G. — Mucho criterio, sentido común, enorme intuición y plena seguridad en su propia persona. Rapidez de pensamiento y de acción. Ingenio, perfecta educación y don de gentes.

CASTRO. — Poco espíritu, timidez, altibajos de carácter y cambios bruscos temperamentales. Pasa del optimismo al pesimismo con gran facilidad y sin causas aparentes que lo justifiquen.

ARALUCE. — Sensible en grado sumo, con apasionamiento y precipitación en todo. Bastante inclinación al pesimismo. Suele caer en profundas crisis de tipo depresivo, de las que se recupera con muchos esfuerzos y dificultades.

QUINI.—Egocentrismo muy marcado, con enorme contención de los sentimientos afectivos de tipo natural por un exceso de cerebralismo mal entendido y peor aplicado.

DOLORES I. P. O.—Coquetaría, gracia natural, elegancia, distinción y mucha personalidad en todo. Excelente formación moral.

TININ.—Seguridad en sus propias acciones, sentido común, buen juicio, responsabilidad y deseos de servir y ayudar a los demás.

GUADALUPE 333.—Orgullo, altivez, mucho genio y enorme vanidad. Bastante egocentrismo y mucha frialdad en el trato.

UN VALIENTE. — Genio muy vivo, con fácil irritabilidad y enorme apasionamiento en todo. Accesos de tipo colérico. Mucha energía, fuerza de voluntad y sentido del deber, así como extraordinaria capacidad de trabajo.

H. L. P.—Dudas, complejos, problemas y timidez inicial en todo. Poco espíritu y carencia absoluta de la mínima confianza en sus propias acciones.

TEUS. — Excelente formación moral y cultural, originalidad, ingenio, sentido estético desarrollado y gran rapidez de pensamiento y de acción.

CUPON

Para cada CONSULTA GRAFOLOGICA, dos cupones. Si desea respuesta particular, cinco cupones.

LAS SOLUCIONES, AQUÍ

DAMERAMA
Amanecer! (Mardros).
que reposa en la serenidad de un ca frente lts el ala de la noche
bello sobre el candor de su blanco.
Milrad el rizo negro de su cabello.
L. Leucotegmasta.
J. Celebéro.—K: Despartarar.—
Bullagues.—R: Zahondar.—C: Ne.—
E: Lanera.—D: Denodada.—E: E.—
A. Electorero.—B: Necesidades.
OCONOGRAMA NAVIDENO
pero Año Nuevo.
FRASE: "Felices Pascuas. Próspero Año Nuevo."
16: Oblata.
Ejido.—14: Efrain.—15: Vahido.—
11: Olifato.—12: Nabort.—13: Unpo.—9: Ahmena.—10: Náñigo.—
6: Elicaz.—7: Rocada.—8: Oim.—
4: Solera.—5: Pegaso.—
1: Pavesa.—2: Resena.—3: Ofi-

REFRAN GRAFICO
recto consumado.
REFRAN: "Hombre portado, le. Ala. Delfin. Oso.
Ovillos. Nido. Sillon. Uvas. Muebr. Impedible. Ocelote. Caballo.
ra. Ojo. Naípe. Espiga. Cuadril.
sarto. Foca. Talla. Arpa. Dirlil.
Res. Escudos. Pájaros. Obús. Ro.
Helice. Ovetas. Muela. Bota.
CUADROGRAMA
za ha de suplir la diligencia.
MAXIMA: "Donde falta desreza."
Gazola.—D: Felipudo.—E: Lanera.—
A: Dirlmen.—B: Chivato.—C: 98 6 32 18 1 14 43 43 18 14 1 14 43 43

SALUDAN A LA FAMILIA

Los trabajadores españoles residentes en los países de Suiza, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y República Federal de Alemania envían sus cordiales saludos a los familiares o amigos que en España quizá puedan leerlos en esta sección. Los nombres entre paréntesis corresponden a las localidades de residencia de los que envían el citado mensaje familiar.

Marcelino Casanovas (Trier), a Inmaculada González, en Tarragona (Zaragoza); Josefina Galindo (Amsterdam), a Manuel Rueda, en Talavera de la Reina (Toledo); Leonardo Recio (Lieja), a Julita Martín, en Aranjuez (Madrid); Pedro Ramírez (Berná), a Juanita Gil Cid, en Murcia; Marta Martín Lavandeira (Stuttgart), a todos sus familiares, en El Puerto de Santa María (Cádiz); Angelines Salvador Pérez (Breda), a Manuel Ortuño Ballester, en Alcantarilla (Murcia); Consuelo Olivares (Bad Aachen), a Elvira Santos Tardá, en Badalona (Barcelona); María del Carmen Vázquez (Lippstadt), a todos sus familiares, en Santiago de Compostela (La Coruña); Alberto Juliá (Menschede), a Carmen Payá, en Crevillente (Alicante); Luis Pérez Salas (Kiel), a Santiago Mercadé, en Granollers (Barcelona); Sarita Vega (Düsseldorf), a Manuel Pedrosa, en León; Julio Zarco (Lieja), a Lucía Pan Crespo, en Orense; Carmen Mambona (Zurich), a Marisa Torres, en Gijón (Asturias); Alfonso Garcés Núñez (Hamburgo), a Ramón Ostáiz, en Teruel; Lucía Ereñaga (París), a Rafael Álvarez, en Huesca; Federico Oliván Recio (Sedán), a Jesús Olmedo, en Salamanca; Ramón Lizarazu (Troyes), a María Elena Gálvez, en Murcia; Julio Alarma (Lieja), a Ramiro Teixido, en Reus (Tarragona); Santiago Saldaña (Amsterdam), a Pablo Oliveros, en Tortosa (Tarragona); Salvador Ruiz Orf (Lyon), a Vicente Casariego, en Valencia; Pascual Torres García (Lausana), a María del Carmen Olivares, en Sevilla; Manuel Santisteban (Hamburgo), a Esther Mercadé, en Tarragona; José Antonio Gil Ganga (Munich), a Fuensanta Gámez Follana, en Elche (Alicante); Lolita Álvarez (Heilbronn), a Francisco Calatayud, en Sagunto (Valencia); Alfonso Iglesias (Gelsenkirchen), a Carmen Valdecasas, en Jaén; Pablo Erviti (Lyon), a Maruja Villanueva, en Valladolid; Manuel Castro Saldaña (Utrecht), a María Concepción Santos Trigo, en Tudela (Navarra); Ramón Torredelfot (Colonia), a Angelines Medina, en Baza (Granada); María Vázquez Cuesta (Braunschweig), a Marcelo Carmona Valdés, en Granada; Ricardo Montoliú (Utrecht), a Vicenta Salcedo, en Castellón de la Plana; Federico Carceles (Troyes), a Federico Solá, en Borjas Blancas (Lérida), y María Isabel Vigo (Hamburgo), a todos sus familiares, en Madrid.



CATALANES EN AVIGNON



En esta oportunidad, la fiesta de la amistad que cada año celebran en la francesa Avignon diversas ciudades que tienen formalizado convenio de hermandad, la numerosa colonia española en la población ha tenido oportunidad de alegrarse más que otras veces, porque en la fiesta hubo amplia representación española, la formada por los grupos de baile de Tarragona y Tortosa, compuestos, respectivamente, de veinticinco y veintiocho personas, que con sus vistosos trajes regionales atrajeron poderosamente la atención del público, que premió con cálidos aplausos, especialmente al grupo de Tarragona, su singular actuación folklórica. La colonia española, pues, vía nuestro semanario, da las gracias a estos catalanes que estuvieron en Avignon para llevarles un poquito de España. (En la fotografía, que publicamos por gentileza de nuestro colega "Dauphine Libéré", un momento de la actuación tarraconense.)

LAS COSAS QUE PASAN

El matrimonio López-Lobato, a su llegada a Londres, tras pasar unas vacaciones en España, se llevó un susto de muerte al encontrar su domicilio inglés completamente desprovisto de muebles. Tratando de averiguar lo sucedido, acudieron al domicilio de unos compatriotas vecinos, donde, para mayor sorpresa, se encontraron con los desaparecidos muebles. El asunto, afortunadamente, se aclaró en segunda: los compatriotas, al recogerles el correo, se encontraron con una nota del Ayuntamiento reclamando el alquiler vencido. Interpretada la comunicación como desahucio, pensaron que lo mejor de todo sería retirar los muebles...
♦ También en Londres, Carlos Gamboa, a la salida del trabajo, se fue de "coqueo" con unos compañeros de profesión. Cuando recobró su estado normal... se encontraba en París, sin poderse explicar cómo había llegado a la capital de Francia. Solucionó su problema económico pidiendo ayuda telefónica a sus amigos de Londres, y pudo, al fin, regresar a la capital de Inglaterra. Y esta es la fecha en que aún no se sabe cómo pudo acontecerle la "aventura"...

Contestamos a...

(Se pone en conocimiento de los habituales de esta sección que salvo en excepcionales casos de profesiones liberales, para las que se precisa el contrato con la Empresa y el visado del Consulado alemán correspondiente, la emigración a Alemania se realiza SOLAMENTE a través del Instituto Español de Emigración (paseo del Pintor Rosales, 40-42, en Madrid), su Delegación en Barcelona (Fontanella, 20), o llegando a estas localidades menos importantes a través de las Delegaciones Provinciales de Trabajo y Delegaciones Provinciales de Sindicatos en sus Servicios de Encuadramiento y Colocación.

F. LECUMBERRI (Laquidain, Navarra), MARGARITA FREIRE (Vigo, Pontevedra), EUGENIA O. (Burgos), MARIA SERNA (Ulledeona, Tarragona) y PEPITA CORONADO (Málaga). Nos han llegado sus cartas y nos ocupamos de lo que nos solicitan en el número de esta semana de nuestra Edición Europea. Sabrán de nosotros caso que las respectivas gestiones den el oportuno resultado.
MARIA DOLORES LOPEZ, en ALCARRAZ (Lérida). — La cosa es francamente sencilla. Basta con que usted nos autorice a poner su nombre y dirección en dicha sección del periódico y nos facilite algunos datos personales, como edad, estatura,

etc., que puedan interesar a los futuros corresponsales. También la edad de las gentes con las que usted desea cartearse.

JESUS MENDIZABAL, en SANTANDER. — ¡Caramba con usted, amigo ex emigrante! Nuestro archivo, que de estas cosas uno no se acuerda de memoria, nos indica que en el sorteo correspondiente a 1968, el coche le correspondió a don Sebastián Tocino, que residía en Karlsruhe, en la Viktoria Strasse número 20. El boleto no llevaba número, porque solamente el primer año (1967) se numeraron los mismos. Esperamos haber satisfecho su curiosidad al respecto.

ANTONIO GARCERAN, en CARTAGENA (Murcia). — Para el curso de 1971-72, y en Bélgica, las "Bolsas de Estudios" (Becas) pueden solicitarse hasta justamente el día 15 del próximo mes de enero. Pero para esa beca para estudios secundarios, su hijo no tendrá que haber cumplido los quince años de edad antes del día de Año Nuevo. Esperamos que conozca los trámites y que si sus vacaciones se prolongan, los lleve desde esa, no vaya a suceder que se consuma el plazo que le citamos.

MARUJA MENENDEZ, en VALLADOLID. — Ello puede obedecer a varias razones, entre la que no se puede descartar que los interesados se encuentren ahora de vacaciones en España y, por tanto, no hayan recibido aún sus cartas, o también, esto es frecuente, que el grado cultural de alguno de los destinatarios no está a tono con la calidad de universitaria de usted, y ello les acompleje a la hora de contestar... y no lo hagan.

MADRINAS DE PAZ

MARUJA ALONSO, domiciliada en 6349. BICKEN (Alemania), Volvo Wahnheim, dice sentirse muy sola y desear correspondencia con compatriotas.

JUAN MARQUEZ SANCHEZ, residente en 74. CLUSES (Francia), 18 Rue Ballaloud, formal, cultura media, cuarenta y seis años de edad, se interesa por relación postal con española, fines matrimoniales.

ASTURIANA de cuarenta y dos años de edad, residente en el extranjero, solucionado problema de vivienda en España, se interesa por correspondencia vistas al matrimonio con españoles de edad apropiada a la suya. Interesados escriban a nuestro semanario bajo la Rfa. Nr. 628.

MANUEL MATEOS, que habita en 6. FRANKFURT (Alemania), Kleyerstr. 17, extremeño, alegre, moreno, treinta y dos años de edad y una estatura de 1,70, vivienda propia en España, solicita amistad por correspondencia con muchachas compatriotas.

TERESA, TINA y ROSITA, domiciliadas en LONDON W 5 (Inglaterra), 10 Brnaly Road, desean correspondencia con españoles comprendidos entre los treinta y cuarenta y tres años de edad.

TOMAS CALLES (28), JOSE ALVAREZ (24) y JOSE LUIS LOPEZ (25), residentes en MAARHEEZE (Holanda), Residencia El Pinar, Dr. A. F. Philipsweg, desean correspondencia con chicas españolas aspirantes al matrimonio y de edad apropiada a las de ellos, que se indica entre paréntesis.

SIMON AGUADO, salmantino, treinta años, feo en su decir, solicita amistad postal con muchachas de treinta a cuarenta años, viudas incluídas, siempre que no tengan más de dos hijos. Tiene la siguiente dirección: 6502. MAINZ-KOSTHEIM (Alemania), Hauptstrasse 171, Bau II.

VICENTE BUSTAMANTE, de veintitrés años, desea correspondencia con chicas de veinte a veinticinco, mientras su amigo RAMIRO DE LA HERA, de dieciocho años y 1,66 de estatura, quiere cartearse con chicas de dieciséis a dieciocho, ye-yés, pero formales. Ambos son naturales de Palencia y viven en la ciudad alemana de 433. MÜLHEIM-RUHR, en Zremsberg 41.

DOS AFORTUNADOS

JOSE TORRES MESA

LUIS DOMINGUEZ ESTEVE

El automóvil que cada víspera de la Navidad sortea entre sus lectores la edición europea de nuestro semanario, ha ido a parar en esta oportunidad a poder de un andaluz, José Torres Mesa, muchos años vecino de Madrid y emigrante desde hace solamente unos meses. José Torres, que en estos momentos ya está de vacaciones en España, es, sin duda, un hombre que entró con buen pie en la década del setenta, pues contrajo matrimonio en las vísperas de 1970, se despidió este año obteniendo gratuitamente un automóvil... y espera que para el comienzo de la primavera su esposa, Flora Senso, santanderina ella, le convierta en papá.

El otro afortunado vía edición europea de 7 FECHAS y en estas vísperas de la Navidad, lo ha sido un gallego: Luis Domínguez Esteve, natural de la pondevedresa Arbo, treinta y dos años y desde hace cuatro casado. Luis conoció a su esposa (Josefina) en la emigración, se casaron hace cuatro años y ambos trabajan en la misma empresa, en la localidad alemana de Remscheid. Su suerte, menor que la del andaluz que también se cita, no es tampoco menor en visperas de fiestas de tanto comercio y bebercio: por vez primera ha sido afortunado en un sorteo. Nuestra cesta de Navidad —repleta de sabroso contenido— ha ido a parar a sus manos.

¡CAMPEONES!

En el "Schlossgarten" de la alemana Schwetzingen, se ha celebrado una fiesta, epílogo al Campeonato social de dominó que en su día organizó el Centro Cultural y Recreativo Español, y que ha tenido una duración de cinco semanas. Como epílogo a la fiesta les fueron entregadas sendas placas que conmemoran su victoria a los campeones del Torneo, la pareja formada por Antonio Fernández y Miguel Villanueva, triunfadores en una competición en la que intervinieron catorce equipos, y en la que se han proclamado subcampeones Diego Beltrán y Juan Guerrero, a los que se premió con sendas medallas que atestiguan su éxito.

NUEVA DIRECTIVA

El Centro Español de Minden (Alemania) ha celebrado Asamblea general, terminando con ella el mandato de su Junta directiva, que presidida por José María Fernández, ha estado al frente de la entidad durante nada menos que todo un lustro. Hubo votaciones y las urnas dijeron, tras el recuento de votos, que el nuevo equipo directivo queda formado por nuestros compatriotas Ignacio Rodríguez (presidente), Nemesio González (vicepresidente), Jesús García (secretario), Juan Blanco (tesorero) y Manuel Zarcos (vocal), a los que deseamos una feliz gestión.

NACIMIENTO DE UN CLUB

Para inaugurar sus actividades en el ya inmediato 1971, ha nacido en la ciudad alemana de Harsewinkel un nuevo Club Deportivo, formado por españoles, que viene a integrarse en la gran familia emigrante de los que "viven deportivamente". Se trata del Club Deportivo España Claas, nacido en la empresa Claas, en la que trabajan muchísimos españoles, y grupo deportivo cuya Junta directiva está presidida por Cesáreo Rúa Penín, al que acompañarán en sus tareas directivas José Santos Naya (secretario), Gonzalo Hernández (tesorero) y los vocales Domingo Mayoral, Antonio Melero y Francisco Santos. Esperamos que el Club Deportivo España Claas obtenga muchos éxitos y cuente con la adhesión de toda la colonia española en Harsewinkel.

ESPAÑÓLES EN EUROPA

Una audición de EEM todas las semanas LA VIDA Y MILAGROS DE NUESTROS COMPATRIOTAS EN LOS PARALELOS EUROPEOS

Un programa radiofónico en colaboración con

7 FECHAS

Para todo lo relacionado con este programa radiofónico escriba a 7 FECHAS, Edición Europea

5 KOLN. 1 HOCHHAUS, HANSARING, 97 REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

HUMOR EMIGRANTE



—Como soy meridional, en lugar de abeto tengo una palmera...

7 FECHAS

CASA DEL EMIGRANTE (TARBES)

Puede asegurarse que dentro de poco tiempo existirá en la ciudad francesa de Tarbes una Casa del Emigrante. Tal Centro nacerá acogido a una Ley del año 1901, y merced al tesón y entusiasmo de un grupo de españoles, deseosos de ayudar a sus compatriotas. Pero también por la colaboración de portugueses, belgas y libaneses, que quieren intentar asimismo que los extranjeros residentes en Tarbes tengan un "hogar común". Se proyectan diversos cursos de cultura general y de alfabetización, y promocionar al trabajador extranjero de forma tal que pueda adaptarse a la vida francesa y no se vea discriminado. Les deseamos el mayor de los éxitos y nos congratulamos de que sea una idea española la que dé lugar al nacimiento de la Casa del Emigrante en Tarbes.

EL ARBOL Y EL BELEN SON COMPATIBLES



● **«PERO EL BELEN ES MAS EMOTIVO, Y ARTISTICAMENTE SUPERIOR»**

● **«LOS NORDICOS EMPLEAN EL ARBOL PORQUE ES PARTE DE SU VIDA Y SU PAISAJE»**

● **«AL EMPLEARLO EN ESPAÑA, DESTROZAMOS NUESTRA POBRE RIQUEZA FORESTAL»**

● **«AUSTRIA ES EL PAIS MAS BELENISTA DEL MUNDO. EL BELENISMO ES ASIGNATURA EN LOS COLEGIOS»**

● **«DENTRO DE ESPAÑA, LA REGION MAS BELENISTA ES LA CATALANA»**

¿Quién no ha sentido una ilusión, siendo niños, cuando con gran cuidado ha ido sacando las figurillas, dormidas en el serrín, para colocarlas en el fresco musgo?... El belén ha sido en nuestra infancia un juguete maravilloso y quizá el símbolo más abierto de la Navidad española.

Frente a nosotros, junto a un belén de figuras modernas, se encuentra don Fernando Parrilla, actual presidente de la Asociación de Belenistas Españoles.

PROMOCIONAR EN BELEN

—¿Cómo y por qué nació esta Asociación?

—La Asociación de Belenistas es un equipo, un gran equipo, que promueve la Navidad alrededor del belén. Hace aproximadamente veinticinco años eran cuatro o cinco personas las que hacían belenes en su casa; éstos eran visitados por los amigos y conocidos. Estos primeros belenistas eran más soñadores y menos realizadores. Su labor era íntima, sin proyección exterior. Hace unos años, cuando ya en España se contaba con un equipo de belenistas muy amplio, se decidió que nuestra labor tenía que proyectarse en toda la gente. Operamos sobre personalidades, el Ministerio de Información y Turismo nos prestó un gran apoyo. En realidad, los belenistas no hemos inventado nada nuevo, hemos quizá rehabilitado una tradición, un sentimiento tradicional.

—Concretamente, aquí, en Madrid, ¿cómo ha respondido el Ayuntamiento?

—El Ayuntamiento ha respondido perfectamente a nuestros deseos. Han aceptado nuestras ideas sobre adornos navideños y alumbramiento de las calles, porque nuestra labor se circunscribe también a todo aquello que tenga alguna relación con el belén. Los establecimientos comerciales han aceptado también adornar sus escaparates con belenes; la gente se fija más en el detalle. Por tanto, haciendo belenismo se hace comercio a la vez.

—¿Cuál es su máxima manifestación exterior?

—Sin duda alguna la exposición que todos los años, del 15 de diciembre al 7 de enero, realizamos en el Palacio de Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, cedido gratuitamente por el Ministerio, y que se convierte por unos días en la Casa de la Navidad. El año pasado nos visitaron cien mil personas. Esperamos que este año la cifra sea superada. Esta exposición le resulta de gran utilidad al visitante, ya que puede darle una infinidad de ideas para belenes en los hogares.

TRADICION EN CATALUÑA

—¿Sus actividades se limitan sólo al belén

o tienen otras ramificaciones de la Navidad?

—Anteriormente le dije que hemos aportado ideas sobre ornamentación de calles y alumbrado en estas fechas. También abarcamos todo lo relacionado con la música de Navidad, no solamente villancicos. Hemos promocionado piezas como el «Mesías», de Händel, del que probablemente se hayan vendido el millar de discos. Estamos formando una discoteca con todo lo que se ha grabado sobre música navideña.

—¿Cuántos miembros componen la asociación?

—Alrededor de quinientos. El núcleo activo no queremos que sea muy amplio. Queremos ser solamente motor que tenga fuerza para la mayoría.

—¿Cuál es su régimen interno?

—La sociedad es como una federación, con



Don Fernando Parrilla, presidente de la Asociación de Belenistas españoles

diversas provincias; la central cambia de sede cada dos años. Actualmente se encuentra en Tarragona. Cada año celebramos una asamblea con vistas a informar y unir a todos con cara a otros países.

—¿Dónde existen delegaciones de la Asociación en España?

—En Madrid, Valladolid, Pamplona, Tarragona, Lérida, San Sebastián, Zafra, Lugo, Bilbao, Gerona, Barcelona y otras muchas poblaciones...

—¿En qué región existe mayor afición al belenismo?

—Probablemente en la región catalana, aun-

que el tipo de belenes que realizan son de tipo muy localista, sus dioramas emplean paisajes y motivos catalanes.

—¿Existen países con tradición belenista superior a la nuestra?

—Indudablemente, Austria es la nación donde más belenes se hacen. Italia también es muy importante, así como también Alemania. Hay una Federación Universal Belenista, cada tres años se celebra un congreso. En el sesenta y siete se celebró en España y este año ha sido en Nápoles y Roma. Por primera vez, precisamente en este último congreso, el Papa ha hablado sobre el belenismo, su importancia y su proyección.

ARBOL Y BELEN

—¿Están los belenistas en contra del árbol de Noel?

—No están en contra del árbol; es una manifestación navideña. Nosotros somos simplemente probelenistas, y nos parece estupendo un árbol al lado del belén como motivo ornamental, que es simplemente a lo que se reduce el árbol. El nacimiento es más emotivo, y artísticamente superior. Para el niño es educativo, religioso y artístico. Veo muy lógico que los países nórdicos utilicen el árbol para celebrar sus Navidades; para ellos es un elemento vital. El ochenta por ciento de los habitantes de las regiones nórdicas viven del árbol, y una Navidad es como una ofrenda simbólica. Nosotros en cambio, con esa costumbre destruzamos por Navidad una parte de nuestra pobre riqueza forestal.

—Los americanos también utilizan el árbol. ¿Aceptan fácilmente la costumbre del belén?

—Nosotros, personalmente, hemos tenido un gran éxito entre la población americana de Torrejón de Ardoz. Han aceptado los belenes sin reservas.

—Antes me dijo que Austria era el país más belenista. ¿Por qué?

—Hay un hecho curioso. En la primaria y el bachillerato, en el trimestre anterior a la Navidad, hay una asignatura obligatoria: el belenismo. Tal vez el paisaje influya mucho en la afición.

Don Fernando Parrilla es una enciclopedia del belenismo. Nos dice que en todas las naciones, por medio de los congresos mundiales, se están interesando por las figuras del misterio navideño. También nos habla de la tumba de los Reyes Magos, que se encuentra en Colonia, y de un mercader español que la descubrió...

BELENES FAMOSOS

—¿Quién introdujo el belenismo en España?

—Carlos III, que trajo a su palacio un famosísimo belén napolitano, que se conserva como una joya.

—¿Qué precio tiene una figura napolitana?

—Oscila entre 25.000 y 30.000 pesetas.

—¿Qué personajes famosos tienen belenes también famosos?

—La duquesa de Paroem; el marqués de Lozoya, una maravillosa cabalgata de reyes de la época de Carlos IV. En el Palacio Real, el belén de Carlos III. El Museo de Artes Decorativas tiene también un fabuloso belén, y luego por supuesto, el belén de Salcillo, que pertenece al Patrimonio Nacional. También las Descalzas Reales tienen un belén muy artístico...

—¿Qué otras personas contribuyen más directamente en la Asociación?

—Nuestro vicepresidente, Fernando Dotú, y nuestro asesor artístico, Antonio Vila Beltrán.

El señor Parrilla es un gran promotor del belenismo. En su casa posee una colección de belenes, y su radio de acción y el de la Asociación entera ha escalado toda la gama de belenes, que se exponen en muchos puntos de España.